

jiè dìng zhēn xiāng fén qǐ chōng tiān shàng zhòng děng qián chéng ruò zài jīn lú shàng
戒 定 真 香 焚 起 沖 天 上 眾 等 虔 誠 蕪 在 金 爐 上

qǐng kè yīn yūn jí biàn mǎn shí fāng xī rì yé shū miǎn nán xiāo zāi zhàng
頃 刻 氤 氳 卽 徧 滿 十 方 昔 日 耶 輸 免 難 消 災 障

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà *Three times*
南 無 香 雲 蓋 菩 薩 摩 訶 薩

gōng wén , liáng huáng bǎo chàn , mí lè tí míng 。
恭 聞 ， 梁 皇 寶 懺 ， 彌 勒 題 名 。

zhì gōng jí huá zàng zhī xuán wén , qún jīng lù zhū fó zhī shèng hào 。
誌 公 集 華 藏 之 玄 文 ， 羣 經 錄 諸 佛 之 聖 號 。

dà jí shā mén , hóng xuān chàn fǎ 。
大 集 沙 門 ， 宏 宣 懺 法 。

chàn wén gǎn mèng yú liáng cháo , ruì qì téng huī yú wǔ dì 。
懺 文 感 夢 於 梁 朝 ， 瑞 氣 騰 輝 於 武 帝 。

yóu shì gěng gěng jīn guāng bú mèi , jiǎo jiǎo bǎo yàn fēn fāng ;
由 是 耿 耿 金 光 不 昧 ， 皎 皎 寶 焰 芬 芳 ；

yù yù xiāng yān xūn nèi què , chóng chóng huā ruǐ yào wáng gōng 。
郁 郁 香 煙 熏 內 闕 ， 重 重 花 蕊 耀 王 宮 。

qīng xiāo yún lǐ , tiān rén xiàn bào tǐ zhī duān yán yán ;
青 霄 雲 裏 ， 天 人 現 報 體 之 端 嚴 嚴 ；
bái yù jiē qián , chī shì tuō mǎng shēn zhī kǔ nán 。
白 玉 階 前 ， 羈 氏 脫 蟒 身 之 苦 難 。

yǐ cǐ xiāo zāi , zāi xiāo jí zhì ; yīn zī miè zuì , zuì miè fú shēng 。
以 此 消 災 ， 災 消 吉 至 ； 因 茲 滅 罪 ， 罪 滅 福 生 。

zhēn jiù bìng zhī liáng yào , nǎi pò àn zhī míng dēng 。
真 救 病 之 良 藥 ， 乃 破 闇 之 明 燈 。

ēn zhān jiǔ yǒu , dé bèi sì shēng ; chàn zhī gōng dé , zàn mò néng qióng 。
恩 沾 九 有 ， 德 被 四 生 ； 懺 之 功 德 ， 讚 莫 能 窮 。

zī zhě chàn wén zhào qǐ , yǎng kòu pǔ xián hèn wáng ;
茲 者 懺 文 肇 啓 ， 仰 叩 普 賢 行 王 ；

yùn xiǎng xiāng huā , gòng yàng shí fāng tiáo yù 。
運 想 香 華 ， 供 養 十 方 調 御 。

yù yán qīng jìng zhī chàn tán , xiān sòng mì mì zhī zhāng jù ;
欲 嚴 清 淨 之 懺 壇 ， 先 誦 祕 密 之 章 句 ；

yào qí shàn guǒ yǐ zhōu lóng , bì shǐ zuì huā ér diào xiè 。
要 祈 善 果 以 周 隆 ， 必 使 罪 花 而 凋 謝 。

yǎng kòu hóng cí , dà zhāng líng yìng 。
仰 叩 洪 慈 ， 大 彰 靈 應 。

ná mó pǔ xián wáng pú sà mó hē sà
南 無 普 賢 王 菩 薩 摩 訶 薩

Three times

yǒu yì pú sà jié jiā fū zuò míng yuē pǔ xián shēn bái yù sè
有 一 菩 薩 結 跏 趺 坐 名 曰 普 賢 身 白 玉 色

wǔ shí zhǒng guāng wǔ shí zhǒng sè yǐ wéi xiàng guāng shēn zhū máo kǒng
五 十 種 光 五 十 種 色 以 為 項 光 身 諸 毛 孔

liú chū jīn guāng qí jīn guāng duān wú liàng huà fó zhū huà pú sà
流 出 金 光 其 金 光 端 無 量 化 佛 諸 化 菩 薩

yǐ wéi juàn shǔ ān xiáng xú bù yù dà bǎo huā zhì hēng zhě qián
以 為 眷 屬 安 祥 徐 步 雨 大 寶 花 至 行 者 前

qí xiàng kāi kǒu yú xiàng yá shàng zhū chí yù nǚ gǔ yuè xián gē
其 象 開 口 於 象 牙 上 諸 池 玉 女 鼓 樂 絃 歌

qí shēng wéi miào zàn tàn dà shèng yì shí zhī dào hēng zhě jiàn yǐ
其 聲 微 妙 讚 歎 大 乘 一 實 之 道 行 者 見 已

huān xǐ jìng lǐ fù gèng dú sòng shèn shēn jīng diǎn biàn lǐ shí fāng
歡 喜 敬 禮 復 更 讀 誦 甚 深 經 典 徧 禮 十 方

wú	liàng	zhū	fó		lǐ	duō	bǎo	fó	tǎ		jí	shì	jiā	móu	ní			
無	量	諸	佛		禮	多	寶	佛	塔		及	釋	迦	牟	尼			
bìng	lǐ	pǔ	xián		zhū	dà	pú	sà		fā	shì	shì	yuàn					
并	禮	普	賢		諸	大	菩	薩		發	是	誓	願					
ruò	wǒ	sù	fú		yīng	jiàn	pǔ	xián		yuàn	zūn	zhě	biàn	jí	shì	wǒ	sè	shēn
若	我	宿	福		應	見	普	賢		願	尊	者	徧	吉	示	我	色	身

ná	mó	pǔ	xián	pú	sà	<i>Ten times</i>									
南	無	普	賢	菩	薩										

yí	qiè	gōng	jìng
一	切	恭	敬

yì	xīn	dǐng	lǐ	shí	fāng	fǎ	jiè	cháng	zhù	fó
一	心	頂	禮	十	方	法	界	常	住	佛

yì	xīn	dǐng	lǐ	shí	fāng	fǎ	jiè	cháng	zhù	fǎ
一	心	頂	禮	十	方	法	界	常	住	法

yì	xīn	dǐng	lǐ	shí	fāng	fǎ	jiè	cháng	zhù	sēng
一	心	頂	禮	十	方	法	界	常	住	僧

shì zhū zhòng děng , gè gè hú guì ,
 是 諸 衆 等 ， 各 各 胡 跪 ，
 yán chí xiāng huā , rú fǎ gòng yàng , shí fāng fǎ jiè sān bǎo 。
 嚴 持 香 花 ， 如 法 供 養 ， 十 方 法 界 三 寶 。
 yuàn cǐ xiāng huā biàn shí fāng yǐ wéi wéi miào guāng míng tái
 願 此 香 花 徧 十 方 以 為 微 妙 光 明 臺
 zhū tiān yīn yuè tiān bǎo xiāng zhū tiān yáo shàn tiān bǎo yī
 諸 天 音 樂 天 寶 香 諸 天 餽 膳 天 寶 衣
 bù kě sī yì miào fǎ chén yī yī chén chū yī qiè chén
 不 可 思 議 妙 法 塵 一 一 塵 出 一 切 塵
 yī yī chén chū yī qiè fǎ xuán zhuǎn wú ài hù zhuāng yán
 一 一 塵 出 一 切 法 旋 轉 無 礙 互 莊 嚴
 biàn zhì shí fāng sān bǎo qián shí fāng fǎ jiè sān bǎo qián
 徧 至 十 方 三 寶 前 十 方 法 界 三 寶 前
 xī yǒu wǒ shēn xiū gòng yàng yī yī jiē xī biàn fǎ jiè
 悉 有 我 身 修 供 養 一 一 皆 悉 徧 法 界
 bǐ bǐ wú zá wú zhàng ài jìn wèi lái jì zuò fó shì
 彼 彼 無 雜 無 障 礙 盡 未 來 際 作 佛 事

pǔ xūn fǎ jiè zhū zhòng shēng méng xūn jiē fā pú tí xīn
普 熏 法 界 諸 衆 生 蒙 熏 皆 發 菩 提 心

tóng rù wú shēng zhèng fó zhì
同 入 無 生 證 佛 智

yuàn cǐ xiāng huā yún biàn mǎn shí fāng jiè
願 此 香 華 雲 徧 滿 十 方 界

gòng yàng yí qiè fó zūn fǎ zhū pú sà
供 養 一 切 佛 尊 法 諸 菩 薩

yuán jué shēng wén zhòng jí yí qiè tiān xiān
緣 覺 聲 聞 衆 及 一 切 天 仙

yǐ qǐ guāng míng tái guò yú wú biān jiè
以 起 光 明 臺 過 於 無 邊 界

pǔ xūn zhū zhòng shēng jiē fā pú tí xīn
普 熏 諸 衆 生 皆 發 菩 提 心

ná mó bǎo tán huā pú sà mó hē sà
南 無 寶 曇 華 菩 薩 摩 訶 薩

Three times

gōng wén
恭 聞

yì tǐ huà shēn , pǔ yìng shí fāng guó tǔ ;
一 體 化 身 ， 普 應 十 方 國 土 ；

yì yīn shuō fǎ , shēng wén sān jiè rén tiān 。
一 音 說 法 ， 聲 聞 三 界 人 天 。

yí qiè wú ài rén , jiē cóng yí dào yì mén ér chū shēng sǐ hǎi ;
一 切 無 礙 人 ， 皆 從 一 道 一 門 而 出 生 死 海 ；

yì shèng yuán dùn jiào , jiē yīn yí xiàng yí wèi ér zhèng niè pán shān 。
一 乘 圓 頓 教 ， 皆 因 一 相 一 味 而 證 涅 槃 山 。

suí jī sì yuè yìng qiān jiāng , yìng wù rú chūn huí dà dì ;
隨 機 似 月 映 千 江 ， 應 物 如 春 回 大 地 ；

biàn yuán fǎ jiè , pǔ zuò dào chǎng 。
徧 緣 法 界 ， 普 坐 道 場 。

xī dào yǎn yǐ zhèng zhī , jiàn fán qíng zhī wéi kǔn 。
希 道 眼 以 證 知 ， 鑑 凡 情 之 微 愼 。

fèng wèi jīn chén , qiú chàn wǒ děng , qǐ jiàn cí bēi dào chǎng chàn fǎ 。
奉 為 今 辰 ， 求 懺 我 等 ， 啓 建 慈 悲 道 場 懺 法 。

zī dāng dì yī juàn , rù tán yuán qǐ 。
茲 當 第 一 卷 ， 入 壇 緣 起 。

wǒ zhū zhòng děng , duān kè yì xīn , sù qīng sān yè ；
我 諸 衆 等 ， 端 恪 一 心 ， 肅 清 三 業 ；

yī kē yǎn fàn , shāo xiāng sàn huā ；
依 科 演 梵 ， 燒 香 散 花 ；

gòng yàng shí fāng sān bǎo , chēng chàng zhū fó hóng míng 。
供 養 十 方 三 寶 ， 稱 唱 諸 佛 洪 名 。

wǔ tǐ tóu dì yǐ guī yī , fā lù chàn chú zhū yè zhàng 。
五 體 投 地 以 歸 依 ， 發 露 懺 除 諸 業 障 。

qiè niàn wǒ děng , zì cóng wú shǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ；
切 念 我 等 ， 自 從 無 始 以 來 ， 至 於 今 日 ；

yīn mí yí xìng , lǐ mèi yí shèng 。 yí yì zài yǎn shí , kōng huā luàn zhuì ；
因 迷 一 性 ， 理 昧 一 乘 。

yì ōu yú qǐ chù , huàn hǎi bō fān 。
一 漚 於 起 處 ， 幻 海 波 翻 。

yì zhēn sān mèi guāi wéi , yì diǎn wú míng zì zòng ；
一 眞 三 昧 乖 違 ， 一 點 無 明 恣 縱 ；

yì hán sān dú , yè zào wàn duān 。
意 含 三 毒 ， 業 造 萬 端 。

kāi chén láo bā wàn zhī mén , qǐ fán nǎo bǎi qiān zhī zhàng 。
開 塵 勞 八 萬 之 門 ， 起 煩 惱 百 千 之 障 。

dān huāng yù jìng , rú kuáng xiàng zhī wú gōu ；
耽 荒 欲 境 ， 如 狂 象 之 無 鈎 ；

zhuī zhú wàng yuán , sì fēi é ér fù huǒ 。
追 逐 妄 緣 ， 似 飛 蛾 而 赴 火 。

zuì ruò qiū shān zhī jī , yè rú cāng hǎi zhī shēn 。
罪 若 丘 山 之 積 ， 業 如 滄 海 之 深 。

jì wēi shǎo yú shàn gēn , kǒng nán táo yú è guǒ 。
既 微 少 於 善 根 ， 恐 難 逃 於 惡 果 。

jīn zé yī qín zài niàn , quān gé yú xīn ； wài tuō shèng yuán , nèi huái cán kuì 。
今 則 依 勤 在 念 ， 慳 革 於 心 ； 外 托 勝 緣 ， 內 懷 慚 愧 。

jí cǐ xiàn qián qīng zhòng , pī yuè chàn huǐ líng wén ；
集 此 現 前 清 衆 ， 披 閱 懺 悔 靈 文 ；

zhàng qiān fó zhī wēi guāng , xǐ duō shēng zhī zuì gòu 。
仗 千 佛 之 威 光 ， 洗 多 生 之 罪 垢 。

wǒ yuàn rú sī , fó bì āi lián ; yǎng kòu hóng cí , míng xūn jiā bèi 。
我 願 如 斯 ， 佛 必 哀 憐 ； 仰 叩 洪 慈 ， 冥 熏 加 被 。

tiān shàng tiān xià wú rú fó shí fāng shì jiè yì wú bǐ
天 上 天 下 無 如 佛 十 方 世 界 亦 無 比

shì jiān suǒ yǒu wǒ jìn jiàn yí qiè wú yǒu rú fó zhě
世 間 所 有 我 盡 見 一 切 無 有 如 佛 者

qǐ yùn cí bēi dào chǎng chàn fǎ yì xīn guī mìng sān shì zhū fó
啓 運 慈 悲 道 場 懺 法 一 心 歸 命 三 世 諸 佛

ná mó guò qù pí pó shī fó ná mó shī qì fó
南 無 過 去 毘 婆 尸 佛 南 無 尸 棄 佛

ná mó pí shè fú fó ná mó jū liú sūn fó
南 無 毘 舍 浮 佛 南 無 拘 留 孫 佛

ná mó jū nuó hán móu ní fó ná mó jiā shè fó
南 無 拘 那 含 牟 尼 佛 南 無 迦 葉 佛

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó ná mó dāng lái mí lè zūn fó
南 無 本 師 釋 迦 牟 尼 佛 南 無 當 來 彌 勒 尊 佛

ná mó chàn mó huì shàng fó pú sà
南 無 懺 摩 會 上 佛 菩 薩

Three times

wú shàng shèn shēn wéi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
無 上 甚 深 微 妙 法 百 千 萬 劫 難 遭 遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我 今 見 聞 得 受 持 願 解 如 來 真 實 義

cí bēi dào chǎng chàn fǎ juàn dì yī
慈 悲 道 場 懺 法 卷 第 一

lì cǐ cí bēi dào chǎng sì zì , nǎi yīn mèng gǎn mí lè shì zūn ;
立 此 慈 悲 道 場 四 字 ， 乃 因 夢 感 彌 勒 世 尊 ；

jì cí lóng jí shì , bēi zhēn hòu jié ; yī shì tí míng , fú gǎn yí yì 。
既 慈 隆 即 世 ， 悲 臻 後 劫 ； 依 事 題 名 ， 弗 敢 移 易 。

chéng cǐ niàn lì , yù shǒu hù sān bǎo , lìng mó yīn bì 。
承 此 念 力 ， 欲 守 護 三 寶 ， 令 魔 隱 蔽 。

cūi fú zì dà zēng shàng màn zhě 。 wèi zhòng shàn gēn zhě , jīn dāng lìng zhòng ;
摧 伏 自 大 增 上 慢 者 。 未 種 善 根 者 ， 今 當 令 種 ；

yǐ zhòng shàn gēn zhě , jīn lìng zēng zhǎng 。
已 種 善 根 者 ， 今 令 增 長 。

ruò jì yǒu suǒ dé , zhù zhū jiàn zhě , jiē xī lìng fā shě lí zhī xīn 。
 若 計 有 所 得 ， 住 諸 見 者 ， 皆 悉 令 發 捨 離 之 心 。
 yào xiǎo fǎ zhě , lìng bù yí dà fǎ ; yào dà fǎ zhě , lìng shēng huān xǐ 。
 樂 小 法 者 ， 令 不 疑 大 法 ； 樂 大 法 者 ， 令 生 歡 喜 。
 yòu cǐ cí bēi , zhū shàn zhōng wáng ; yī qiè zhòng shēng , suǒ guī yī chù 。
 又 此 慈 悲 ， 諸 善 中 王 ； 一 切 眾 生 ， 所 歸 依 處 。
 rú rì zhào zhòu , rú yuè zhào yè ;
 如 日 照 晝 ， 如 月 照 夜 ；
 wéi rén yǎn mù , wéi rén dǎo shī , wéi rén fù mǔ , wéi rén xiōng dì 。
 為 人 眼 目 ， 為 人 導 師 ， 為 人 父 母 ， 為 人 兄 弟 。
 tóng guī dào chǎng , wéi zhēn zhī shì ; cí bēi zhī qīn , zhòng yú xiě ròu 。
 同 歸 道 場 ， 為 真 知 識 ； 慈 悲 之 親 ， 重 於 血 肉 。
 shì shì xiāng suí , suī sǐ bù lí 。 gù mù děng xīn , biāo hào rú shàng 。
 世 世 相 隨 ， 雖 死 不 離 。 故 目 等 心 ， 標 號 如 上 。
 jīn rì dào chǎng , yōu xiǎn dà zhòng !
 今 日 道 場 ， 幽 顯 大 眾 ！
 lì cǐ chàn fǎ , bìng fā dà xīn , yǒu shí èr dà yīn yuán 。 hé děng shí èr ?
 立 此 懺 法 ， 并 發 大 心 ， 有 十 二 大 因 緣 。 何 等 十 二 ？

yī zhě , yuàn huà liù dào , xīn wú xiàn qí qí 。
一 者 ， 願 化 六 道 ， 心 無 限 齊 。

èr zhě , wèi bào cí ēn , gōng wú xiàn qí qí 。
二 者 ， 為 報 慈 恩 ， 功 無 限 齊 。

sān zhě , yuàn yǐ cǐ shàn lì , lìng zhū zhòng shēng ,
三 者 ， 願 以 此 善 力 ， 令 諸 眾 生 ，

shòu fó jìn jiè , bù qǐ fàn xīn 。
受 佛 禁 戒 ， 不 起 犯 心 。

sì zhě , yǐ cǐ shàn lì , lìng zhū zhòng shēng ,
四 者 ， 以 此 善 力 ， 令 諸 眾 生 ，

yú zhū zūn zhǎng , bù qǐ màn xīn 。
於 諸 尊 長 ， 不 起 慢 心 。

wǔ zhě , yǐ cǐ shàn lì , lìng zhū zhòng shēng ,
五 者 ， 以 此 善 力 ， 令 諸 眾 生 ，

zài suǒ shēng chù , bù qǐ huì xīn 。
在 所 生 處 ， 不 起 恚 心 。

liù zhě , yǐ cǐ shàn lì , lìng zhū zhòng shēng ,
六 者 ， 以 此 善 力 ， 令 諸 眾 生 ，

yú tā shēn sè , bù qǐ jí xīn 。
於 他 身 色 ， 不 起 嫉 心 。

qī zhě , yǐ cǐ shàn lì , lìng zhū zhòng shēng ,
七 者 ， 以 此 善 力 ， 令 諸 衆 生 ，

yú nèi wài fǎ , bù qǐ qiān xīn 。
於 內 外 法 ， 不 起 慳 心 。

bā zhě , yǐ cǐ shàn lì , lìng zhū zhòng shēng ,
八 者 ， 以 此 善 力 ， 令 諸 衆 生 ，

fán suǒ xiū fú , bù wèi zì shēn ; xī wèi yī qiè , wú fù hù zhě 。
凡 所 修 福 ， 不 為 自 身 ； 悉 為 一 切 ， 無 覆 護 者 。

jiǔ zhě , yǐ cǐ shàn lì , lìng zhū zhòng shēng ,
九 者 ， 以 此 善 力 ， 令 諸 衆 生 ，

bú wèi zì shēn , xíng sì shè fǎ 。
不 為 自 身 ， 行 四 攝 法 。

shí zhě , yǐ cǐ shàn lì , lìng zhū zhòng shēng ,
十 者 ， 以 此 善 力 ， 令 諸 衆 生 ，

jiàn yǒu gū dú 、 yōu xì 、 jí bìng , qǐ jiù jì xīn , lìng dé ān lè 。
見 有 孤 獨 、 幽 繫 、 疾 病 ， 起 救 濟 心 ， 令 得 安 樂 。

shí yī zhě , yǐ cǐ shàn lì , ruò yǒu zhòng shēng ,
應 折 伏 者 , ér zhé fú zhī ; yīng shè shòu zhě , ér shè shòu zhī 。
shí èr zhě , yǐ cǐ shàn lì , lìng zhū zhòng shēng ,
在 所 生 處 , héng zì yì niàn , fā pú tí xīn ;
令 菩 提 心 , xiāng xù bú duàn 。
yǎng yuàn yōu xiǎn fán shèng dà zhòng ! tóng jiā fù hù , tóng jiā shè shòu ;
令 我 等 所 悔 清 淨 , suǒ yuàn chéng jiù 。
děng zhū fó xīn , tóng zhū fó yuàn ;
liù dào sì shēng , jiē xī suí cóng , mǎn pú tí yuàn 。

guī yī sān bǎo dì yī
歸 依 三 寶 第 一

jīn rì dào chǎng , tóng yè dà zhòng ! yí gè rén rén , qǐ jué wù yì 。
今 日 道 場 ， 同 業 大 衆 ！ 宜 各 人 人 ， 起 覺 悟 意 。

niàn shì wú cháng , xíng bù jiǔ zhù ;
念 世 無 常 ， 形 不 久 住 ；

shào zhuàng bì shuāi , wù shì róng zī , zì chǔ wū hèn 。
少 壯 必 衰 ， 勿 恃 容 姿 ， 自 處 污 行 。

wàn wù wú cháng , jiē dāng guī sǐ ; tiān shàng tiān xià , shéi néng liú zhě ?
萬 物 無 常 ， 皆 當 歸 死 ； 天 上 天 下 ， 誰 能 留 者 ？

nián shào yán sè , jī fū xiān zé , qì xī xiāng jié , shì fēi shēn bǎo 。
年 少 顏 色 ， 肌 膚 鮮 澤 ， 氣 息 香 潔 ， 是 非 身 保 。

rén shēng hé huì , bì guī mó miè 。 shēng lǎo bìng sǐ , zhì lái wú qī ;
人 生 合 會 ， 必 歸 磨 滅 。

shēng lǎo bìng sǐ , zhì lái wú qī ;
生 老 病 死 ， 至 來 無 期 ；

shéi dāng wèi wǒ , què chú zhī zhě ? zāi hài cù zhì , bù kě dé tuō 。
誰 當 為 我 ， 卻 除 之 者 ？ 災 害 卒 至 ， 不 可 得 脫 。

yī qiè guì jiàn , yīn cǐ sǐ yǐ , shēn tǐ pāng zhàng , chòu bù kě wén 。
一 切 貴 賤 ， 因 此 死 已 ， 身 體 降 脹 ， 臭 不 可 聞 。

kōng ài xí zhī , yú shì hé yì ? ruò fēi qín xíng shèng yè , wú yóu chū lí 。
空 愛 惜 之 ， 於 事 何 益 ？ 若 非 勤 行 勝 業 ， 無 由 出 離 。

wǒ děng zì wéi , xíng tóng zhāo lù , mìng sù xī guāng ;
我 等 自 惟 ， 形 同 朝 露 ， 命 速 西 光 ；

shēng shì pín fá , wú dé kě chēng 。
生 世 貧 乏 ， 無 德 可 稱 。

zhì wú dà rén shén shèng zhī míng , shì wú shèng rén dòng chè zhī zhào ;
智 無 大 人 神 聖 之 明 ， 識 無 聖 人 洞 徹 之 照 ；

yán wú zhòng hé rén shàn zhī měi , xíng wú jìn tuì gāo xià zhī jié 。
言 無 忠 和 仁 善 之 美 ， 行 無 進 退 高 下 之 節 。

miù lì sī zhì , láo juàn rén zhě 。 yǎng qū dà zhòng , cán jù jiāo xīn 。
謬 立 斯 志 ， 勞 倦 仁 者 。

yǎng qū dà zhòng , cán jù jiāo xīn 。
仰 屈 大 衆 ， 慚 懼 交 心 。

jì fǎ xí yǒu qī , zhuī liàn wú jí ;
既 法 席 有 期 ， 追 戀 無 及 ；

cóng cǐ yì bié , yuàn gè nǚ lì zhuān yì 。
從 此 一 別 ， 願 各 努 力 專 意 。

zhāo xī qīn fèng gòng yàng , qín jiā jīng jìn , wéi shì wéi kuài 。
朝 夕 親 奉 供 養 ， 勤 加 精 進 ， 惟 是 為 快 。

yǎng yuàn dà zhòng , gè bǐng qí xīn ! pī rěn rù kǎi , rù shēn fǎ mén 。
仰 願 大 衆 ， 各 秉 其 心 ！ 披 忍 辱 鎧 ， 入 深 法 門 。

jīn rì dào chǎng , tóng yè dà zhòng !
今 日 道 場 ， 同 業 大 衆 ！

yí gè yīn zhòng , qǐ yǒng měng xīn 、 bú fàng yì xīn 、 ān zhù xīn 、
宜 各 殷 重 ， 起 勇 猛 心 、 不 放 逸 心 、 安 住 心 、
dà xīn 、 shèng xīn 、 dà cí bēi xīn 、 yào shàn xīn 、 huān xǐ xīn 、
大 心 、 勝 心 、 大 慈 悲 心 、 樂 善 心 、 歡 喜 心 、
bào ēn xīn 、 dù yí qiè xīn 、 shǒu hù yí qiè xīn 、 jiù hù yí qiè xīn 、
報 恩 心 、 度 一 切 心 、 守 護 一 切 心 、 救 護 一 切 心 、
tóng pú sà xīn 、 děng rú lái xīn 。 yì xīn zhì yì , wǔ tǐ tóu dì 。
同 菩 薩 心 、 等 如 來 心 。 一 心 至 意 ， 五 體 投 地 。

fèng wèi guó jiā rén zhǔ , tǔ dì rén mín ,
奉 為 國 家 人 主 ， 土 地 人 民 ，

fù mǔ shī zhǎng , shàng zhōng xià zuò , shàn è zhī shì ;
父 母 師 長 ， 上 中 下 座 ， 善 惡 知 識 ；

zhū tiān zhū xiān , hù shì sì wáng , zhǔ shàn fá è , shǒu hù chí zhòu ,
諸 天 諸 仙 ， 護 世 四 王 ， 主 善 罰 惡 ， 守 護 持 呪 ，

wǔ fāng lóng wáng , lóng shén bā bù ; guǎng jí shí fāng , wú qióng wú jìn ,
五 方 龍 王 ， 龍 神 八 部 ； 廣 及 十 方 ， 無 窮 無 盡 ，

hán líng bào shì , shuǐ lù kōng jiè , yí qiè zhòng shēng ;
含 靈 抱 識 ， 水 陸 空 界 ， 一 切 衆 生 ；

guī yī shí fāng jìn xū kōng jiè yí qiè zhū fó
歸 依 十 方 盡 虛 空 界 一 切 諸 佛

guī yī shí fāng jìn xū kōng jiè yí qiè zūn fǎ
歸 依 十 方 盡 虛 空 界 一 切 尊 法

guī yī shí fāng jìn xū kōng jiè yí qiè xián shèng
歸 依 十 方 盡 虛 空 界 一 切 賢 聖

jīn rì dào chǎng , tóng yè dà zhòng ! hé gù yīng xū , guī yī sān bǎo ?
今 日 道 場 ， 同 業 大 衆 ！ 何 故 應 須 ， 歸 依 三 寶 ？

zhū fó pú sà , yǒu wú xiàn qí dà bēi , dù tuō shì jiān ;
諸 佛 菩 薩 ， 有 無 限 齊 大 悲 ， 度 脫 世 間 ；

yǒu wú xiàn qí dà cí , ān wèi shì jiān 。
有 無 限 齊 大 慈 ， 安 慰 世 間 。

niàn yí qiè zhòng shēng , yóu rú yì zǐ ; dà cí dà bēi , cháng wú xiè juàn 。
念 一 切 衆 生 ， 猶 如 一 子 ； 大 慈 大 悲 ， 常 無 懈 倦 。

héng qiú shàn shì , lì yì yí qiè 。 shì miè zhòng shēng sān dú zhī huǒ ,
恆 求 善 事 ， 利 益 一 切 。 誓 滅 衆 生 三 毒 之 火 ，

jiào huà lìng dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí ;
教 化 令 得 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ；

zhòng shēng bù dé fó , shì bù qǔ zhèng jué 。 yǐ shì yì gù , yīng xū guī yī 。
衆 生 不 得 佛 ， 誓 不 取 正 覺 。 以 是 義 故 ， 應 須 歸 依 。

yòu fù zhū fó , cí niàn zhòng shēng , guò yú fù mǔ 。
又 復 諸 佛 ， 慈 念 衆 生 ， 過 於 父 母 。

jīng yán : fù mǔ niàn ér , cí zhǐ yí shì ;
經 言 ； 父 母 念 兒 ， 慈 止 一 世 ；

fó niàn zhòng shēng , cí xīn wú jìn 。
佛 念 衆 生 ， 慈 心 無 盡 。

yòu fù mǔ jiàn zǐ , bèi ēn wéi yì , xīn shēng huì hèn , cí xīn bó shǎo ;
又 父 母 見 子 ， 背 恩 違 義 ， 心 生 恚 恨 ， 慈 心 薄 少 ；

zhū fó pú sà , cí xīn bù ěr , jiàn cǐ zhòng shēng , bēi xīn yì zhòng 。
諸 佛 菩 薩 ， 慈 心 不 爾 ， 見 此 衆 生 ， 悲 心 益 重 。

nǎi zhì rù yú wú jiàn dì yù , dà huǒ lún zhōng ,
乃 至 入 於 無 間 地 獄 ， 大 火 輪 中 ，
dài zhū zhòng shēng , shòu wú liàng kǔ 。
代 諸 衆 生 ， 受 無 量 苦 。

shì zhī zhū fó , zhū dà pú sà , cí niàn zhòng shēng , guò yú fù mǔ 。
是 知 諸 佛 ， 諸 大 菩 薩 ， 慈 念 衆 生 ， 過 於 父 母 。

ér zhū zhòng shēng , wú míng fù huì , fán nǎo fù xīn ;
而 諸 衆 生 ， 無 明 覆 慧 ， 煩 惱 覆 心 ；

yú fó pú sà , bù zhī guī xiàng ; shuō fǎ jiào huà , yì bú xìn shòu 。
於 佛 菩 薩 ， 不 知 歸 向 ； 說 法 教 化 ， 亦 不 信 受 。

nǎi zhì cū yán , qǐ yú fěi bàng ; wèi céng fā xīn , niàn zhū fó ēn 。
乃 至 麤 言 ， 起 於 誹 謗 ； 未 曾 發 心 ， 念 諸 佛 恩 。

yǐ bú xìn gù , duò zài dì yù 、 è guǐ 、 chù shēng , zhū è dào zhōng ;
以 不 信 故 ， 墮 在 地 獄 、 餓 鬼 、 畜 生 ， 諸 惡 道 中 ；

biàn lì sān tú , shòu wú liàng kǔ 。 zuì bì dé chū , zhàn shēng rén jiān ;
徧 歷 三 塗 ， 受 無 量 苦 。

zhū gēn bú jù , yǐ zì zhuāng yán 。 wú chán dìng shuǐ , wú zhì huì lì 。
諸 根 不 具 ， 以 自 莊 嚴 。

無 禪 定 水 ， 無 智 慧 力 。

rú shì dèng zhàng , yóu wú xìn xīn 。
如 是 等 障 ， 由 無 信 心 。

jīn rì dào chǎng , tóng yè dà zhòng !
今 日 道 場 ， 同 業 大 衆 ！

bú xìn zhī zuì , zhòng zuì zhī shàng ; néng lìng hèn rén , cháng bú jiàn fó 。
不 信 之 罪 ， 衆 罪 之 上 ； 能 令 恨 人 ， 長 不 見 佛 。

xiāng yǔ jīn rì , gè zì kāng kǎi , zhé yì cuò qíng ;
相 與 今 日 ， 各 自 慷 慨 ， 折 意 挫 情 ；

shēng zēng shàng xīn , qǐ cán kuì yì ; qǐ sāng qiú āi , chàn huǐ wǎng zuì 。
生 增 上 心 ， 起 慚 愧 意 ； 稽 顙 求 哀 ， 懺 悔 往 罪 。

yè lěi jì jìn , biǎo lǐ jù jìng ; rán hòu yùn xiǎng , rù guī xìn mén 。
業 累 既 盡 ， 表 裏 俱 淨 ； 然 後 運 想 ， 入 歸 信 門 。

ruò bù qǐ rú shì xīn , yùn rú shì yì , zhí kǒng gé jué , zhàng zhì nán tōng ;
若 不 起 如 是 心 ， 運 如 是 意 ， 直 恐 隔 絕 ， 障 滯 難 通 ；

yì shī sī xiàng , míng rán wú fǎn 。
一 失 斯 向 ， 冥 然 無 返 。

qǐ dé bù rén rén , wǔ tǐ tóu dì , rú dà shān bēng ;
豈 得 不 人 人 ， 五 體 投 地 ， 如 大 山 崩 ；

yì xīn guī xìn , wú fù yí xiǎng ?
一 心 歸 信 ， 無 復 疑 想 ？

wǒ děng jīn rì , yǐ zhū fó pú sà , cí bēi xīn lì ;
我 等 今 日 ， 以 諸 佛 菩 薩 ， 慈 悲 心 力 ；

shǐ méng jué wù , shēn shēng cán kuì 。
始 蒙 覺 悟 ， 深 生 慚 愧 。

yǐ zuò zhī zuì , yuàn qǐ chú miè ; wèi zuò zhī zuì , bù gǎn fù zào 。
已 作 之 罪 ， 願 乞 除 滅 ； 未 作 之 罪 ， 不 敢 復 造 。

cóng jīn yǐ qù , zhì yú pú tí ; qǐ jiān gù xìn , bú fù tuì zhuǎn 。
從 今 以 去 ， 至 於 菩 提 ； 起 堅 固 信 ， 不 復 退 轉 。

shě cǐ shēn mìng , ruò shēng dì yù dào , ruò shēng è guǐ dào ,
捨 此 身 命 ， 若 生 地 獄 道 ， 若 生 餓 鬼 道 ，

ruò shēng chù shēng dào , ruò shēng rén dào , ruò shēng tiān dào ;
若 生 畜 生 道 ， 若 生 人 道 ， 若 生 天 道 ；

yú sān jiè zhōng , ruò shòu nán shēn , ruò shòu nǚ shēn ,
於 三 界 中 ， 若 受 男 身 ， 若 受 女 身 ，

ruò shòu fēi nán fēi nǚ děng shēn ;
若 受 非 男 非 女 等 身 ；

ruò dà ruò xiǎo , ruò shēng ruò jiàng ; shòu zhū pò nǎo , nán kān nán rěn 。

shì bù yǐ kǔ gù , tuì shī jīn rì xìn xīn 。

níng yú qiān jié wàn jié , shòu zhǒng zhǒng kǔ ;

shì bù yǐ kǔ gù , tuì shī jīn rì xìn xīn 。

yǎng yuàn zhū fó , dà dì pú sà ! tóng jiā jiù hù , tóng jiā shè shòu ;

lìng wǒ děng xìn xīn jiān gù ; děng zhū fó xīn , tóng zhū fó yuàn ;

zhòng mó wài dào , suǒ bù néng huài 。

xiāng yǔ zhì xīn , děng yí tòng qiè , wǔ tǐ tóu dì ;

guī yī shí fāng jìn xū kōng jiè yí qiè zhū fó

guī yī shí fāng jìn xū kōng jiè yí qiè zūn fǎ
歸 依 十 方 盡 虛 空 界 一 切 尊 法
guī yī shí fāng jìn xū kōng jiè yí qiè xián shèng
歸 依 十 方 盡 虛 空 界 一 切 賢 聖

jīn rì dào chǎng , tóng yè dà zhòng ! shàn shè xīn tīng !
今 日 道 場 ， 同 業 大 眾 ！ 善 攝 心 聽 ！

fú rén tiān huàn huò , shì jiè xū jiǎ 。
夫 人 天 幻 惑 ， 世 界 虛 假 。

yóu qí huàn huò fēi zhēn , zé wú shí guǒ ；
由 其 幻 惑 非 真 ， 則 無 實 果 ；

xū jiǎ fú cuì , zé qiān biàn wú qióng 。
虛 假 浮 脆 ， 則 遷 變 無 窮 。

wú shí guǒ gù , suǒ yǐ jiǔ zhì shēng sǐ zhī liú ；
無 實 果 故 ， 所 以 久 滯 生 死 之 流 ；

qiān biàn gǎi gù , suǒ yǐ cháng fàn ài kǔ zhī hǎi 。
遷 變 改 故 ， 所 以 長 泛 愛 苦 之 海 。

rú shì zhòng shēng , shèng suǒ bēi niàn 。
如 是 眾 生 ， 聖 所 悲 念 。

gù bēi huá jīng yún : pú sà chéng fó , gè yǒu běn yuàn 。
釋 迦 不 現 長 年 ， 促 為 短 壽 ；
bēi cǐ zhòng shēng , biàn huà é qǐng , cháng lún kǔ hǎi , bù dé chū lí 。
悲 此 衆 生 ， 變 化 俄 頃 ， 長 淪 苦 海 ， 不 得 出 離 。
gù zài cǐ tǔ , jiù zhū bì è 。
故 在 此 土 ， 救 諸 弊 惡 。
jiào yǒu gāng qiáng kǔ qiè zhī yán , bù shě yú kǔ ér dù zhòng shēng ;
教 有 剛 強 苦 切 之 言 ， 不 捨 於 苦 而 度 衆 生 ；
wèi cháng bù yǐ shàn fǎ fāng biàn , hóng jì yì zhī xīn 。
未 嘗 不 以 善 法 方 便 ， 弘 濟 益 之 心 。
suǒ yǐ sān mèi jīng yán :
所 以 三 昧 經 言 :
zhū fó xīn zhě , shì dà cí bēi ; cí bēi suǒ yuán , yuán kǔ zhòng shēng 。
諸 佛 心 者 ， 是 大 慈 悲 ； 慈 悲 所 緣 ， 緣 苦 衆 生 。
ruò jiàn zhòng shēng , shòu kǔ nǎo shí ; rú jiàn rù xīn , rú pò yǎn mù 。
若 見 衆 生 ， 受 苦 惱 時 ； 如 箭 入 心 ， 如 破 眼 目 。

jiàn yǐ bēi qì , xīn wú zhàn ān ; yù bá qí kǔ , lìng dé ān lè 。
見 已 悲 泣 ， 心 無 暫 安 ； 欲 拔 其 苦 ， 令 得 安 樂 。

yòu zhū fó děng zhì , qí huà shì jūn 。
又 諸 佛 等 智 ， 其 化 是 均 。

zhì yú shì jiā , piān chēng yǒng měng ; yǐ néng rěn kǔ , dù tuō zhòng shēng 。
至 於 釋 迦 ， 偏 稱 勇 猛 ； 以 能 忍 苦 ， 度 脫 衆 生 。

dāng zhī běn shī , cí ēn shí zhòng ;
當 知 本 師 ， 慈 恩 實 重 ；

néng yú kǔ nǎo zhòng shēng zhī zhōng , shuō zhǒng zhǒng yǔ , lì yì yí qiè 。
能 於 苦 惱 衆 生 之 中 ， 說 種 種 語 ， 利 益 一 切 。

wǒ děng jīn rì , bù méng xiè tuō ,
我 等 今 日 ， 不 蒙 解 脫 ，

jìn bù wén yì yīn zhī zhǐ , tuì bù dǔ shuāng shù qián huī ;
進 不 聞 一 音 之 旨 ， 退 不 覩 雙 樹 潛 輝 ；

liáng yóu yè zhàng , niàn yǔ bēi gé 。
良 由 業 障 ， 念 與 悲 隔 。

xiāng yǔ jīn rì , qǐ bēi liàn xīn ; yǐ bēi liàn rú lái gù , shàn xīn nóng hòu 。
相 與 今 日 ， 起 悲 戀 心 ； 以 悲 戀 如 來 故 ， 善 心 濃 厚 。

jì zài kǔ zhōng , yì rú lái ēn ; wū yān ào nǎo , cán yán gěng tòng 。
 既 在 苦 中 ， 憶 如 來 恩 ； 嗚 咽 懊 惱 ， 慚 顏 哽 慟 。
 děng yí tòng qiè , wǔ tǐ tóu dì 。 zhì xīn fèng wèi , guó jiā rén zhǔ ,
 等 一 痛 切 ， 五 體 投 地 。 至 心 奉 為 ， 國 家 人 主 ，
 tǔ dì rén mín , fù mǔ shī zhǎng , xìn shī tán yuè , shàn è zhī shì ;
 土 地 人 民 ， 父 母 師 長 ， 信 施 檀 越 ， 善 惡 知 識 ；
 zhū tiān zhū xiān , cōng míng zhèng zhí , tiān dì xū kōng , hù shì sì wáng ,
 諸 天 諸 仙 ， 聰 明 正 直 ， 天 地 虛 空 ， 護 世 四 王 ，
 zhǔ shàn fá è , shǒu hù chí zhòu , wǔ fāng lóng wáng , lóng shén bā bù ;
 主 善 罰 惡 ， 守 護 持 呪 ， 五 方 龍 王 ， 龍 神 八 部 ；
 guǎng jí shí fāng , wú qióng wú jìn , yí qiè zhòng shēng 。
 廣 及 十 方 ， 無 窮 無 盡 ， 一 切 衆 生 。

guī yī shí fāng jìn xū kōng jiè yí qiè zhū fó
 歸 依 十 方 盡 虛 空 界 一 切 諸 佛

guī yī shí fāng jìn xū kōng jiè yí qiè zūn fǎ
 歸 依 十 方 盡 虛 空 界 一 切 尊 法

guī yī shí fāng jìn xū kōng jiè yí qiè xián shèng
 歸 依 十 方 盡 虛 空 界 一 切 賢 聖

xiāng yǔ hú guì hé zhǎng , xīn niàn kǒu yán , zuò rú shì shuō :

zhū fó dà shèng zūn jué fǎ wú bú jìn

tiān rén wú shàng shī shì gù wèi guī yī

yí qiè fǎ cháng zhù qīng jìng xiū duō luó

néng chú shēn xīn bìng shì gù wèi guī yī

dà dì zhū pú sà wú zhuó sì shā mén

néng jiù yí qiè kǔ shì gù wèi guī yī

sān bǎo hù shì jiān wǒ jīn tóu miàn lǐ

liù dào zhū zhòng shēng jīn jìn wèi guī yī

cí 慈 bēi 悲 fù 覆 yí 一 qiè 切 jiē 皆 lìng 令 dé 得 ān 安 lè 樂

āi 哀 mǐn 愍 zhòng 衆 shēng 生 zhě 者 wǒ 我 děng 等 gòng 共 guī 歸 yī 依

wǔ 五 tǐ 體 tóu 投 dì 地 , gè 各 zì 自 niàn 念 yán 言 : yǎng 仰 yuàn 願 shí 十 fāng 方 , yí 一 qiè 切 sān 三 bǎo 寶 !

yǐ 以 cí 慈 bēi 悲 lì 力 、 běn 本 yuàn 願 lì 力 、 dà 大 shén 神 tōng 通 lì 力 、 bù 不 sī 思 yì 議 lì 力 、

wú 無 liàng 量 zì 自 zài 在 lì 力 、 dù 度 tuō 脫 zhòng 衆 shēng 生 lì 力 、 fù 覆 hù 護 zhòng 衆 shēng 生 lì 力 、

ān 安 wèi 慰 zhòng 衆 shēng 生 lì 力 、 lìng 令 zhū 諸 zhòng 衆 shēng 生 , jiē 皆 xī 悉 jué 覺 wù 悟 ;

zhī 知 wǒ 我 děng 等 jīn 今 rì 日 , wèi 為 qí 其 guī 歸 yī 依 sān 三 bǎo 寶 。

yǐ 以 cǐ 此 gōng 功 dé 德 lì 力 , lìng 令 zhū 諸 zhòng 衆 shēng 生 , gè 各 dé 得 suǒ 所 yuàn 願 。

ruò 若 zài 在 zhū 諸 tiān 天 、 zhū 諸 xiān 仙 zhōng 中 zhě 者 , lìng 令 jìn 盡 zhū 諸 lòu 漏 。

ruò zài ā xiū luó zhōng , shě jiāo màn xí 。 ruò zài rén dào , wú fù zhòng kǔ 。

ruò zài dì yù 、 è guǐ 、 chù shēng dào zhě , jí dé miǎn lí 。

yòu fù jīn rì , ruò wén sān bǎo míng , jí yǔ bù wén ；

yǐ fó shén lì , lìng zhū zhòng shēng , jìn dé xiè tuō ；

jiù jìng chéng jiù , wú shàng pú tí ； tóng zhū pú sà , jù dēng zhèng jué 。

duàn yí dì èr

jīn rì dào chǎng , tóng yè dà zhòng ! yì xīn dì tīng !

fú yīn guǒ yǐng xiǎng , gǎn yìng xiāng shēng ; bì rán zhī dào , lǐ wú chā chuǎn 。

ér zhū zhòng shēng , yè xíng bù chún , shàn è dié yòng ；

yǐ yè bù chún , suǒ yǐ bào yǒu jīng cū 。
以 業 不 純 ， 所 以 報 有 精 麤 。

huò guì huò jiàn , huò shàn huò è ; qí shì fěi yī , cēn cī wàn pǐn 。
或 貴 或 賤 ， 或 善 或 惡 ； 其 事 匪 一 ， 參 差 萬 品 。

jì yǒu cēn cī , bù liǎo běn hèn ; yǐ bù liǎo gù , yí huò luàn qǐ 。
既 有 參 差 ， 不 了 本 行 ； 以 不 了 故 ， 疑 惑 亂 起 。

huò yán jīng jìn fèng jiè , yīng dé cháng shēng , ér jiàn duǎn mìng ;
或 言 精 進 奉 戒 ， 應 得 長 生 ， 而 見 短 命 ；

tú shā zhī rén , yīng jiàn cù líng , ér fǎn yán shòu ;
屠 殺 之 人 ， 應 見 促 齡 ， 而 反 延 壽 ；

qīng lián zhī shì , yīng zhāo fù zú , ér jiàn pín kǔ ,
清 廉 之 士 ， 應 招 富 足 ， 而 見 貧 苦 ，

tān dào zhī rén , yīng jiàn kùn zhì , ér gèng fēng ráo 。
貪 盜 之 人 ， 應 見 困 躓 ， 而 更 豐 饒 。

rú cǐ yí huò , rén shéi wú niàn ? ér bù zhī wǎng yè , zhí yīn suǒ zhì 。
如 此 疑 惑 ， 人 誰 無 念 ？ 而 不 知 往 業 ， 植 因 所 致 。

rú bō rě suǒ míng : ruò yǒu dú sòng cǐ jīng , wéi rén qīng jiàn zhě ;
如 般 若 所 明 ； 若 有 讀 誦 此 經 ， 為 人 輕 賤 者 ；

shì rén xiān shì zuì yè , yīng duò è dào ;
是 人 先 世 罪 業 ， 應 墮 惡 道 ；
yǐ jīn shì rén qīng jiàn gù , xiān shì zuì yè , zé wéi xiāo miè 。
以 今 世 人 輕 賤 故 ， 先 世 罪 業 ， 則 為 消 滅 。

ér zhū zhòng shēng , suǒ yǐ bù néng shēn xìn jīng yǔ , yǒu cǐ yí zhě ;
而 諸 衆 生 ， 所 以 不 能 深 信 經 語 ， 有 此 疑 者 ；
jiē yóu wú míng huò gù , wàng qǐ diān dǎo 。
皆 由 無 明 惑 故 ， 妄 起 顛 倒 。

yòu bú xìn sān jiè nèi shì kǔ , sān jiè wài shì lè ;
又 不 信 三 界 內 是 苦 ， 三 界 外 是 樂 ；
měi rǎn shì jiān , jiē yán shì lè 。
每 染 世 間 ， 皆 言 是 樂 。

ruò yán lè zhě , hé yì yú zhōng , fù shēng kǔ shòu ?
若 言 樂 者 ， 何 意 於 中 ， 復 生 苦 受 ？
yǐn shí guò dù , biàn chéng jí zhěn ; qì xī chuǎn pò , gǔ zhàng xiǔ tòng 。
飲 食 過 度 ， 便 成 疾 疹 ； 氣 息 喘 迫 ， 鼓 脹 疔 痛 。

yòu zhì yī fú , mí jiàn yōu láo 。
又 至 衣 服 ， 彌 見 憂 勞 。

hán dé chī xì , zé ēn bó niàn qiǎn ; rè jiàn zhòng qiú , zé kǔ nǎo yǐ shēn 。
寒 得 絺 綌 ， 則 恩 薄 念 淺 ； 熱 見 重 裘 ， 則 苦 惱 已 深 。

ruò yán shì lè , hé yì shēng nǎo ? gù zhī yǐn shí yī fú , zhēn fēi shì lè 。
若 言 是 樂 ， 何 意 生 惱 ？ 故 知 飲 食 衣 服 ， 真 非 是 樂 。

yòu yán juàn shǔ yǐ wéi lè zhě , zé yīng cháng xiāng huān yú , gē xiào wú jí ;
又 言 眷 屬 以 為 樂 者 ， 則 應 長 相 歡 娛 ， 歌 笑 無 極 ；

hé yì é ěr wú cháng , shù yān ér shì ?
何 意 俄 爾 無 常 ， 倏 焉 而 逝 ？

shì yǒu jīn wú , xiàng zài jīn miè ; háo tiān kòu dì , gān xīn cùn duàn 。
適 有 今 無 ， 向 在 今 滅 ； 號 天 叩 地 ， 肝 心 寸 斷 。

yòu bù zhī shēng suǒ cóng lái , sǐ suǒ qù xiàng ;
又 不 知 生 所 從 來 ， 死 所 趣 向 ；

xián bēi xiāng sòng , zhí zhì qióng shān ; zhí shǒu cháng lí , yì cí wàn jié 。
銜 悲 相 送 ， 直 至 窮 山 ； 執 手 長 離 ， 一 辭 萬 劫 。

zhū rú cǐ zhě , qí kǔ wú liàng 。
諸 如 此 者 ， 其 苦 無 量 。

zhòng shēng mí jiàn , wèi qí shì lè ; chū shì lè yīn , jiē yán shì kǔ 。
衆 生 迷 見 ， 謂 其 是 樂 ； 出 世 樂 因 ， 皆 言 是 苦 。

huò 或 jiàn 見 jìn 進 dàn 瞰 shū 蔬 sè 澀 , jié 節 shēn 身 shí 時 shí 食 , qù 去 qí 其 qīng 輕 ruǎn 軟 , xí 習 fèn 糞 sǎo 掃 yī 衣 ;
jiē 皆 yán 言 shì 是 děng 等 , qiáng 強 zì 自 kùn 困 kǔ 苦 。 bù 不 zhī 知 cǐ 此 yè 業 , shì 是 xiè 懈 tuō 脫 dào 道 。
huò 或 jiàn 見 bù 布 shī 施 、 chí 持 jiè 戒 、 rěn 忍 rù 辱 、 jīng 精 jìn 進 、 jīng 經 xíng 行 、 lǐ 禮 bài 拜 、
sòng 誦 xí 習 zhī 之 rén 人 , qiáo 翹 qín 勤 bú 不 xiè 懈 , jiē 皆 yán 言 shì 是 kǔ 苦 。
bù 不 zhī 知 shì 是 děng 等 , xiū 修 chū 出 shì 世 xīn 心 。
tuō 脫 yǒu 有 jí 疾 bìng 病 , sǐ 死 wáng 亡 zhī 之 rì 日 , biàn 便 qǐ 起 yí 疑 xīn 心 :
zhōng 終 rì 日 yì 役 cǐ 此 xīn 心 xíng 形 , wú 無 shí 時 zhàn 暫 zhǐ 止 ; rén 人 zhī 之 qì 氣 lì 力 , hé 何 yǐ 以 kān 堪 cǐ 此 ?
ruò 若 bù 不 qín 勤 láo 勞 , qǐ 豈 dāng 當 zhì 致 kùn 困 ? tú 徒 sàng 喪 shēn 身 mìng 命 , yú 於 shì 事 wú 無 yì 益 。
huò 或 fù 復 zì 自 bǐng 秉 qí 其 shuō 說 : lǐ 理 shí 實 rú 如 zhī 之 。

bù zhī tuī guǒ xún yīn , wàng gòu cǐ huò 。
不 知 推 果 尋 因 ， 妄 構 此 惑 。

ruò yù shàn zhī shì , zé qí huò kě chú ；
若 遇 善 知 識 ， 則 其 惑 可 除 ；

yù è zhī shì , zé qí yú gèng shèn 。
遇 惡 知 識 ， 則 其 愚 更 甚 。

yīn yí huò gù , duò sān è dào ； zài è dào zhōng , huǐ hé suǒ jí ？
因 疑 惑 故 ， 墮 三 惡 道 ； 在 惡 道 中 ， 悔 何 所 及 ？

jīn rì dào chǎng , tóng yè dà zhòng ! fán yǒu cǐ yí , yīn yuán wú liàng 。
今 日 道 場 ， 同 業 大 眾 ！ 凡 有 此 疑 ， 因 緣 無 量 。

qiě yí huò xí qì , chū sān jiè wài , shàng wèi néng jìn ；
且 疑 惑 習 氣 ， 出 三 界 外 ， 尚 未 能 盡 ；

kuàng zài jīn xíng , yún hé dùn qù ？ cǐ shēng bú duàn , hòu shì fù zēng 。
況 在 今 形 ， 云 何 頓 去 ？ 此 生 不 斷 ， 後 世 復 增 。

dà zhòng xiāng yǔ , fāng shè cháng tú , zì xíng kǔ hèn ；
大 眾 相 與 ， 方 涉 長 途 ， 自 行 苦 行 ；

dāng yī fó yǔ , rú jiào xiū xíng ； bù dé yí huò , cí yú láo juàn 。
當 依 佛 語 ， 如 教 修 行 ； 不 得 疑 惑 ， 辭 於 勞 倦 。

zhū fó shèng rén , suǒ yǐ dé chū shēng sǐ , dù yú bǐ àn zhě ;
liáng yóu jī shàn zhī gōng , gù dé wú ài , zì zài xiè tuō 。
wǒ děng jīn rì , wèi lí shēng sǐ , yǐ zì kě bēi !
hé róng tān zhù , cǐ è shì zhōng ?
jīn zhě xìng dé sì dà wèi shuāi , wǔ fú kāng yù ；
yóu xíng dòng zhuǎn , qù lái shì yì 。 ér bù nǚ lì , fù yù hé dài ?
guò qù yì shēng , yǐ bú jiàn dì ； jīn shēng kōng zhí , fù wú suǒ zhèng 。
yú wèi lái shì , yǐ hé jì dù ? fū yì lùn xīn , shí bēi qíng bào !
dà zhòng jīn rì , wéi yīng quàn kè , nǚ lì qín xiū ；

bù dé fù yán : qiě yí xiāo xī 。 shèng dào cháng yuǎn , yì zhāo nán bàn 。
如 是 一 朝 ， 還 復 一 朝 ； 何 時 當 得 ， 所 作 已 辦 ？
jīn huò yīn sòng jīng zuò chán , qín xíng kǔ hēng , yǒu xiǎo jí bìng ；
便 言 誦 習 ， 勤 苦 所 致 。
ér bú zì zhī , bú zuò cǐ hēng , zǎo yīng zhōng wáng ；
yīn cǐ hēng gù , dé zhì jīn rì 。 qiě sì dà zēng sǔn , jí bìng shì cháng ；
nǎi zhì lǎo sǐ , bú kě dé bì 。 rén shēng shì jiān , huì guī mó miè 。
ruò yù dé dào , dāng yī fó yǔ ； wéi ér dé zhě , wú yǒu shì chù 。
yí qiè zhòng shēng , wéi fó yǔ gù , suǒ yǐ lún zhuǎn sān tú , bèi yīng zhòng kǔ 。

ruò rú fó yǔ , dōu wú xiū xī , qín yú zhū fǎ , rú jiù tóu rán ;

wù shǐ yì shēng , wú suǒ dé yě 。

xiāng yǔ rén rén , děng yí tòng qiè , wǔ tǐ tóu dì , rú dà shān bēng 。

fèng wèi yǒu shì shén yǐ lái , zhì yú jīn rì ;

jīng shēng fù mǔ , lì jié qīn yuán , hé shàng ā shé lí , tóng tán zūn zhèng ,

shàng zhōng xià zuò , xìn shī tán yuè , shàn è zhī shì ;

zhū tiān zhū xiān , hù shì sì wáng , zhǔ shàn fá è ,

shǒu hù chí zhòu , wǔ fāng lóng wáng , lóng shén bā bù ;

guǎng jí shí fāng , wú qióng wú jìn , yí qiè zhòng shēng ;

guī yī shì jiān , dà cí bēi fù 。
歸 依 世 間 ， 大 慈 悲 父 。

ná mó mí lè fó
南 無 彌 勒 佛

ná mó wéi wèi fó
南 無 維 衛 佛

ná mó shī qì fó
南 無 尸 棄 佛

ná mó suí shè fó
南 無 隨 葉 佛

ná mó jū liú sūn fó
南 無 拘 留 孫 佛

ná mó jū nuó hán móu ní fó
南 無 拘 那 含 牟 尼 佛

ná mó jiā shè fó
南 無 迦 葉 佛

ná mó shì jiā móu ní fó
南 無 釋 迦 牟 尼 佛

ná mó wú biān shēn pú sà
南 無 無 邊 身 菩 薩

ná mó guān shì yīn pú sà
南 無 觀 世 音 菩 薩

yòu fù guī yī , rú shì shí fāng , jìn xū kōng jiè , yí qiè sān bǎo 。
又 復 歸 依 ， 如 是 十 方 ， 盡 虛 空 界 ， 一 切 三 寶 。

yuàn yǐ cí bēi lì , tóng jiā shè shòu ; yǐ shén tōng lì , fù hù zhěng jiē 。
願 以 慈 悲 力 ， 同 加 攝 受 ； 以 神 通 力 ， 覆 護 拯 接 。

cóng jīn rì qù , zhì yú pú tí ;
從 今 日 去 , 至 於 菩 提 ;
sì wú liàng xīn , liù bō luó mì , cháng dé xiàn qián ;
四 無 量 心 , 六 波 羅 蜜 , 常 得 現 前 ;
sì wú ài zhì , liù shén tōng lì , rú yì zì zài 。
四 無 礙 智 , 六 神 通 力 , 如 意 自 在 。
xíng pú sà dào , rù fó zhì huì ; tóng huà shí fāng , jù dēng zhèng jué 。
行 菩 薩 道 , 入 佛 智 慧 ; 同 化 十 方 , 俱 登 正 覺 。
jīn rì dào chǎng , tóng yè dà zhòng ! chóng fù zhì chéng , shàn shè xīn niàn 。
今 日 道 場 , 同 業 大 眾 ! 重 復 至 誠 , 善 攝 心 念 。
xiāng yǔ yǐ dé , rù guī xìn mén ; wéi yīng bǐng yì , yǐ qù xiàng wéi qī ;
相 與 已 得 , 入 歸 信 門 ; 惟 應 秉 意 , 以 趣 向 為 期 ;
yú nèi wài fǎ , mò fù liú nán 。 ruò běn yè bù míng , zì bù néng zào ;
於 內 外 法 , 莫 復 留 難 。 若 本 業 不 明 , 自 不 能 造 ;
jiàn rén zuò fú , wéi yīng jiǎng quàn , tán zhǐ hé zhǎng , míng jìn qí dé 。
見 人 作 福 , 惟 應 獎 勸 , 彈 指 合 掌 , 明 進 其 德 。
bù yí qǐ xīn , shēng zhū fāng ài ; shǐ bǐ hèn rén , xīn chéng zǔ tuì 。
不 宜 起 心 , 生 諸 妨 礙 ; 使 彼 行 人 , 心 成 阻 退 。

ruò shì bú tuì , bǐ jìn rú gù ; bǐ jì wú jiǎn , wéi dāng zì sǔn 。
若 是 不 退 ， 彼 進 如 故 ； 彼 既 無 減 ， 惟 當 自 損 。

kōng gòu shì fēi , yú shēn hé yì ?
空 構 是 非 ， 於 身 何 益 ？

ruò néng yú shàn , wú yǒu ài zhě , kě wèi hé dào , yǒu lì dà rén 。
若 能 於 善 ， 無 有 礙 者 ， 可 謂 合 道 ， 有 力 大 人 。

ruò jīn zuò ài , yú wèi lái shì , yún hé néng dé tōng dá fó dào ?
若 今 作 礙 ， 於 未 來 世 ， 云 何 能 得 通 達 佛 道 ？

jiù lǐ ér xún , sǔn hài shí zhòng ! zǔ tā shàn gēn , zuì zhēn bù qīng 。
就 理 而 尋 ， 損 害 實 重 ！ 阻 他 善 根 ， 罪 真 不 輕 。

rú hù kǒu jīng shuō :
如 護 口 經 說 ：

yǒu yí è guǐ , xíng zhuàng chǒu è , jiàn zhě máo shù , mò bú wèi jù 。
有 一 餓 鬼 ， 形 狀 醜 惡 ， 見 者 毛 豎 ， 莫 不 畏 懼 。

shēn chū měng yàn , yóu rú huǒ jù ; kǒu chū qū chóng , wú yǒu qióng jìn 。
身 出 猛 焰 ， 猶 如 火 聚 ； 口 出 蛆 蟲 ， 無 有 窮 盡 。

nóng xiě zhū shuāi , yǐ zì yán shēn ; chòu qì yuǎn chè , bù kě qīn jìn 。
膿 血 諸 衰 ， 以 自 嚴 身 ； 臭 氣 遠 徹 ， 不 可 親 近 。

huò kǒu tǔ yàn , zhī jié huǒ qǐ ; jǔ shēng háo kū , dōng xī chí zǒu 。
或 口 吐 焰 ， 支 節 火 起 ； 舉 聲 號 哭 ， 東 西 馳 走 。

shì shí mǎn zú luó hàn , wèn è guǐ yuē : rǔ sù hé zuì , jīn shòu cǐ kǔ ?
是 時 滿 足 羅 漢 ， 問 餓 鬼 曰 ； 汝 宿 何 罪 ， 今 受 此 苦 ？

è guǐ dá yán : wú wǎng xī shí , céng zuò shā mén 。
餓 鬼 答 言 ； 吾 往 昔 時 ， 曾 作 沙 門 。

liàn zhuó zī shēng , qiān tān bù shě ; bú hù wēi yí , chū yán cū è 。
戀 著 資 生 ， 慳 貪 不 捨 ； 不 護 威 儀 ， 出 言 麤 惡 。

ruò jiàn chí jiè jīng jìn zhī rén , zhé fù mà rù , piān yǎn è shì 。
若 見 持 戒 精 進 之 人 ， 輒 復 罵 辱 ， 偏 眼 惡 視 。

zì shì háo qiáng , wèi cháng bù sǐ 。 zào yú wú liàng , bú shàn zhī běn 。
自 恃 豪 強 ， 謂 長 不 死 。

ér jīn zhuī yì , huǐ wú suǒ bǔ 。
而 今 追 憶 ， 悔 無 所 補 。

níng yǐ lì dāo , zì jié qí shé , cóng jié zhì jié , gān xīn shòu kǔ ;
寧 以 利 刀 ， 自 截 其 舌 ， 從 刼 至 刼 ， 甘 心 受 苦 ；

bù yǐ yì yán , fěi bàng tā shàn 。
不 以 一 言 ， 誹 謗 他 善 。

zūn zhě huán yán fú tí , yǐ wǒ xíng zhuàng , jiè zhū bǐ qiū , jí fó dì zǐ ;
尊 者 還 閻 浮 提 ， 以 我 形 狀 ， 誡 諸 比 丘 ， 及 佛 弟 子 ；
shàn hù kǒu guò , wù wàng chū yán 。
善 護 口 過 ， 勿 妄 出 言 。

shè jiàn chí jiè , bù chí jiè zhě , niàn xuān qí dé 。
設 見 持 戒 ， 不 持 戒 者 ， 念 宣 其 德 。

wú shòu guǐ shēn , jīng shù qiān jié , zhōng rì jìng yè , bèi shòu chǔ dú ;
吾 受 鬼 身 ， 經 數 千 劫 ， 終 日 竟 夜 ， 備 受 楚 毒 ；

ruò cǐ bào jìn , fù rù dì yù 。
若 此 報 盡 ， 復 入 地 獄 。

shì shí è guǐ , shuō cǐ yǔ yǐ ,
是 時 餓 鬼 ， 說 此 語 已 ，

jǔ shēng háo kū , zì tóu yú dì , rú dà shān bēng 。
舉 聲 號 哭 ， 自 投 於 地 ， 如 大 山 崩 。

jīn rì dào chǎng , tóng yè dà zhòng ! rú jīng suǒ shuō , dà kě bù wèi 。
今 日 道 場 ， 同 業 大 衆 ！ 如 經 所 說 ， 大 可 怖 畏 。

zhǐ yǐ kǒu guò , huò bào lěi jié ; hé kuàng qí yú , bú shàn zhī běn ?
止 以 口 過 ， 獲 報 累 劫 ； 何 況 其 餘 ， 不 善 之 本 ？

shě shēn shòu kǔ , jiē yóu zuò yè ; ruò bú zuò yīn , yún hé dé guǒ ?
捨身受苦，皆由作業；若不作因，云何得果？
ruò yǒu zào yīn , guǒ zhōng bù shī 。
若有造因，果終不失。
zuì fú bù yuǎn , shēn zì dāng zhī , pì rú yǐng xiǎng , bù dé shě lí 。
罪福不遠，身自當之，譬如影響，不得捨離。
yīn wú míng shēng , yì yīn ér sǐ 。
因無明生，亦因而死。
qù lái xiàn zài , xíng fàng yì zhě , wèi jiàn shì rén , ér dé xiè tuō ;
去來現任，行放逸者，未見是人，而得解脫；
néng shǒu hù zhě , shòu fú wú qióng 。
能守護者，受福無窮。
jīn rì dà zhòng ! yí gè cán kuì , xǐ wǎn shēn xīn , chàn xiè qián jiù ;
今日大眾！宜各慚愧，洗澆身心，懺謝前咎；
gé gù bú zào xīn , zhū fó chēng tàn 。
革故不造新，諸佛稱歎。
xiāng yǔ cóng jīn rì qù ,
相與從今日去，

ruò jiàn rén zhī shàn , mò lùn chéng yǔ bù chéng , jiǔ yǔ bù jiǔ ;
dàn shǐ yí niàn yì qǐng , yì shí yì kè , yì rì yì yuè , bàn nián yì suì ,
yǐ zì shèng yú bú zuò zhě yǐ ! suǒ yǐ fǎ huá jīng yán :
ruò rén sàn luàn xīn , rù yú tā miào zhōng ;
yì chēng nán mó fó , jiē yǐ chéng fó dào 。
ér kuàng yǒu rén , néng fā rú shì dà xīn , qín yú fú shàn ?
bù suí xǐ zhě , shèng suǒ bēi niàn 。
wǒ děng zì wéi , wú shǐ shēng sǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ;
yǐ yīng yǒu wú liàng è xīn , zǔ rén shèng shàn 。 hé yǐ zhī rán ?

ruò wú shì shì , yún hé jīn rì , yú zhū shàn fǎ , duō yǒu liú nán ?
若 無 是 事 ， 云 何 今 日 ， 於 諸 善 法 ， 多 有 留 難 ？
chán dìng bù néng xí , zhì huì bù néng xiū ;
禪 定 不 能 習 ， 智 慧 不 能 修 ；
shǎo shí lǐ bài , yǐ yán dà kǔ ; zhàn zhí jīng juàn , fù shēng yàn dài 。
少 時 禮 拜 ， 已 言 大 苦 ； 暫 執 經 卷 ， 復 生 厭 怠 。

zhōng rì láo rǎo , qǐ zhū è yè ; shǐ cǐ shēn xíng , bù dé xiè tuō 。
終 日 勞 擾 ， 起 諸 惡 業 ； 使 此 身 形 ， 不 得 解 脫 。

rú cán zuò jiǎn , zì yíng zì fù ; rú é fù huǒ , cháng yè jiāo rán 。
如 蠶 作 繭 ， 自 縈 自 縛 ； 如 蛾 赴 火 ， 長 夜 焦 然 。

rú shì děng zhàng , wú liàng pú biān ;
如 是 等 障 ， 無 量 無 邊 ；

zhàng pú tí xīn , zhàng pú tí yuàn , zhàng pú tí hēng 。
障 菩 提 心 ， 障 菩 提 願 ， 障 菩 提 行 。

jiē yóu è xīn , fěi bàng tā shàn 。
皆 由 惡 心 ， 誹 謗 他 善 。

jīn shǐ jué wù , shēng dà cán kuì ; qǐ sāng qiú āi , chàn huǐ cǐ zuì 。
今 始 覺 悟 ， 生 大 慚 愧 ； 稽 顙 求 哀 ， 懺 悔 此 罪 。

wéi yuàn zhū fó , zhū dà pú sà ! yǐ cí bēi xīn , tóng jiā shén lì ;
惟 願 諸 佛 ， 諸 大 菩 薩 ！ 以 慈 悲 心 ， 同 加 神 力 ；

lìng wǒ děng suǒ chàn chú miè , suǒ huǐ qīng jìng 。
令 我 等 所 懺 除 滅 ， 所 悔 清 淨 。

suǒ yǒu zhàng ài , wú liàng zuì yè ; yīn jīn chàn huǐ , jìng jìn wú yú 。
所 有 障 礙 ， 無 量 罪 業 ； 因 今 懺 悔 ， 淨 盡 無 餘 。

xiāng yǔ rén rén , děng yí tòng qiè , wǔ tǐ tóu dì ;
相 與 人 人 ， 等 一 痛 切 ， 五 體 投 地 ；

guī yī shì jiān , dà cí bēi fù 。
歸 依 世 間 ， 大 慈 悲 父 。

ná mó mí lè fó ná mó shì jiā móu ní fó
南 無 彌 勒 佛 南 無 釋 迦 牟 尼 佛

ná mó shàn dé fó ná mó wú yōu dé fó
南 無 善 德 佛 南 無 無 憂 德 佛

ná mó zhān tán dé fó ná mó bǎo shī fó
南 無 栴 檀 德 佛 南 無 寶 施 佛

ná mó wú liàng míng fó ná mó huā dé fó
南 無 無 量 明 佛 南 無 華 德 佛

ná mó xiàng dé fó
南 無 相 德 佛

ná mó sān shèng hèngh fó
南 無 三 乘 行 佛

ná mó guǎng zhòng dé fó
南 無 廣 眾 德 佛

ná mó míng dé fó
南 無 明 德 佛

ná mó shī zǐ yóu xì pú sà
南 無 師 子 遊 戲 菩 薩

ná mó shī zǐ fèn xùn pú sà
南 無 師 子 奮 迅 菩 薩

ná mó wú biān shēn pú sà
南 無 無 邊 身 菩 薩

ná mó guān shì yīn pú sà
南 無 觀 世 音 菩 薩

yòu fù guī yī , rú shì shí fāng , jìn xū kōng jiè , yí qiè sān bǎo 。
又 復 歸 依 ， 如 是 十 方 ， 盡 虛 空 界 ， 一 切 三 寶 。

xiāng yǔ hú guì hé zhǎng , xīn niàn kǒu yán :
相 與 胡 跪 合 掌 ， 心 念 口 言 ：

wǒ děng cóng wú shǐ shēng sǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ;
我 等 從 無 始 生 死 以 來 ， 至 於 今 日 ；

wèi néng dé dào , shòu cǐ bào shēn ;
未 能 得 道 ， 受 此 報 身 ；

yú sì shì zhōng , céng wú shě lí , tān chēn jí dù ;
於 四 事 中 ， 曾 無 捨 離 ， 貪 瞋 嫉 妒 ；

sān dú chì rán , qǐ zhòng è yè 。
三 毒 熾 然 ， 起 衆 惡 業 。

jiàn rén bù shī , chí jiè , zì bù néng xíng , bù néng suí xǐ ；
見 人 布 施 ， 持 戒 ， 自 不 能 行 ， 不 能 隨 喜 ；

jiàn rén rěn rù , jīng jìn , zì bù néng xíng , bù néng suí xǐ ；
見 人 忍 辱 ， 精 進 ， 自 不 能 行 ， 不 能 隨 喜 ；

jiàn rén zuò chán , xiū zhì huì yè , zì bù néng xíng , bù néng suí xǐ 。
見 人 坐 禪 ， 修 智 慧 業 ， 自 不 能 行 ， 不 能 隨 喜 。

rú shì děng zuì , wú liàng wú biān 。 jīn rì chàn huǐ , yuàn qǐ chú miè 。
如 是 等 罪 ， 無 量 無 邊 。 今 日 懺 悔 ， 願 乞 除 滅 。

yòu fù wú shǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ；
又 復 無 始 以 來 ， 至 於 今 日 ；

jiàn rén zuò shàn , xiū zhū gōng dé , bù néng suí xǐ ；
見 人 作 善 ， 修 諸 功 德 ， 不 能 隨 喜 ；

xíng zhù zuò wò , yú sì wēi yí , xīn wú cán kuì ；
行 住 坐 臥 ， 於 四 威 儀 ， 心 無 慚 愧 ；

jiāo màn xiè dài , bù niàn wú cháng ； bù zhī shě cǐ shēn xíng , yīng rù dì yù 。
驕 慢 懈 怠 ， 不 念 無 常 ； 不 知 捨 此 身 形 ， 應 入 地 獄 。

yú tā shēn sè , qǐ zhǒng zhǒng è 。
於 他 身 色 ， 起 種 種 惡 。

zhàng rén jiàn lì sān bǎo , xīng xiǎn gòng yàng ; zhàng rén xiū xí , yí qiè gōng dé 。
障 人 建 立 三 寶 ， 興 顯 供 養 ； 障 人 修 習 ， 一 切 功 德 。

rú shì zuì zhàng , wú liàng wú biān 。 jīn rì chàn huǐ , yuàn qǐ chú miè 。
如 是 罪 障 ， 無 量 無 邊 。

yòu fù wú shǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ; bú xìn sān bǎo , shì guī yī chù ;
又 復 無 始 以 來 ， 至 於 今 日 ； 不 信 三 寶 ， 是 歸 依 處 ；

zhàng rén chū jiā , zhàng rén chí jiè , zhàng rén bù shī , zhàng rén rěn rù ,
障 人 出 家 ， 障 人 持 戒 ， 障 人 布 施 ， 障 人 忍 辱 ，

zhàng rén jīng jìn , zhàng rén zuò chán , zhàng rén sòng jīng , zhàng rén xiě jīng ,
障 人 精 進 ， 障 人 坐 禪 ， 障 人 誦 經 ， 障 人 寫 經 ，

zhàng rén zhāi huì , zhàng rén zào xiàng , zhàng rén gòng yàng , zhàng rén kǔ hèn ,
障 人 齋 會 ， 障 人 造 像 ， 障 人 供 養 ， 障 人 苦 行 ，

zhàng rén xíng dào , nǎi zhì tā rén yì háo zhī shàn , jiē shēng zhàng ài 。
障 人 行 道 ， 乃 至 他 人 一 毫 之 善 ， 皆 生 障 礙 。

bú xìn chū jiā , shì yuǎn lí fǎ ; bú xìn rěn rù , shì ān lè hèn 。
不 信 出 家 ， 是 遠 離 法 ； 不 信 忍 辱 ， 是 安 樂 行 。

bù zhī píng děng , shì pú tí dào ; bù zhī lí wàng xiǎng , shì chū shì xīn 。
zhì shǐ shēng chù , duō zhū zhàng ài 。 rú shì zuì zhàng , wú liàng wú biān ;
wéi yǒu zhū fó , zhū dà pú sà , jìn zhī jìn jiàn 。
rú zhū fó pú sà , suǒ zhī suǒ jiàn , zuì liàng duō shǎo ;
jīn rì cán kuì , fā lù chàn huǐ 。 yí qiè zuì yīn kǔ guǒ , yuàn qǐ xiāo miè 。
cóng jīn rì qù , zhì zuò dào chǎng ; xíng pú sà dào , wú yǒu pí yàn ;
cái fǎ èr shī , wú yǒu qióng jìn 。
zhì huì fāng biàn , suǒ zuò bù kōng ; yí qiè jiàn wén , wú bú xiè tuō 。
xiāng yǔ zhì xīn , wǔ tǐ tóu dì 。

yǎng yuàn shí fāng 。 yí qiè zhū fó ， dà dì pú sà ， yí qiè xián shèng ！
仰 願 十 方 。 一 切 諸 佛 ， 大 地 菩 薩 ， 一 切 賢 聖 ！

yǐ cí bēi xīn ， tóng jiā shén lì ；
以 慈 悲 心 ， 同 加 神 力 ；

lìng liù dào yí qiè zhòng shēng ， yǐ jīn chàn fǎ ；
令 六 道 一 切 眾 生 ， 以 今 懺 法 ；

yí qiè zhòng kǔ ， jiē xī duàn chú 。
一 切 眾 苦 ， 皆 悉 斷 除 。

lí diān dǎo yuán ， bù qǐ è jué ； shě sì qù yè ， dé zhì huì shēng 。
離 顛 倒 緣 ， 不 起 惡 覺 ； 捨 四 趣 業 ， 得 智 慧 生 。

xíng pú sà dào ， bù xiū bù xī ；
行 菩 薩 道 ， 不 休 不 息 ；

hèng yuàn zǎo yuán ， sù dēng shí dì ； rù jīn gāng xīn ， chéng děng zhèng jué 。
恒 願 早 圓 ， 速 登 十 地 ； 入 金 剛 心 ， 成 等 正 覺 。

chàn huǐ dì sān
懺 悔 第 三

jīn rì dào chǎng ， tóng yè dà zhòng ！
今 日 道 場 ， 同 業 大 眾 ！

jīng yán : zài fán wèi zhī fú , zài shèng wèi zhī jiě 。
經 言 : 在 凡 謂 之 縛 , 在 聖 謂 之 解 。
fú jí shì sān yè suǒ qǐ zhī è , jiě jí shì sān yè wú ài zhī shàn 。
縛 即 是 三 業 所 起 之 惡 , 解 即 是 三 業 無 礙 之 善 。
yí qiè shèng rén , ān xīn sī zài ; shén zhì fāng biàn , wú liàng fǎ mén ;
一 切 聖 人 , 安 心 斯 在 ; 神 智 方 便 , 無 量 法 門 ;
míng liǎo zhòng shēng , shàn è zhī yè 。
明 了 衆 生 , 善 惡 之 業 。
néng yǐ yì shēn , zuò wú liàng shēn ; néng yǐ yì xíng , zhǒng zhǒng biàn xiàn 。
能 以 一 身 , 作 無 量 身 ; 能 以 一 形 , 種 種 變 現 。
néng cù yì jié , yǐ wéi yí rì ; néng yán yí rì , yǐ wéi yí jié 。
能 促 一 劫 , 以 為 一 日 ; 能 延 一 日 , 以 為 一 劫 。
yù tíng shòu mìng , zé yǒng bú miè ; yù xiàn wú cháng , zé shì niè pán 。
欲 停 壽 命 , 則 永 不 滅 ; 欲 現 無 常 , 則 示 涅 槃 。
shén tōng zhì huì , chū mò zì zài ; fēi xíng shì xìng , zuò wò xū kōng 。
神 通 智 慧 , 出 沒 自 在 ; 飛 行 適 性 , 坐 臥 虛 空 。
lǚ shuǐ rú dì , bú jiàn xiǎn nàn ; bì jìng kōng jí , yǐ wéi qī zhǐ 。
履 水 如 地 , 不 見 險 難 ; 畢 竟 空 寂 , 以 為 棲 止 。

tōng dá wàn fǎ , kōng yǒu jù míng ; chéng jiù biàn cái , zhì huì wú ài 。
通 達 萬 法 ， 空 有 俱 明 ； 成 就 辯 才 ， 智 慧 無 礙 。

rú shì děng fǎ , bù cóng è yè zhōng shēng , bù cóng tān chēn jí dù zhōng shēng ,
如 是 等 法 ， 不 從 惡 業 中 生 ， 不 從 貪 瞋 嫉 妒 中 生 ，

bù cóng yú chī xié jiàn zhōng shēng , bù cóng lǎn duò xiè dài zhōng shēng ,
不 從 愚 癡 邪 見 中 生 ， 不 從 懶 惰 懈 怠 中 生 ，

bù cóng jiāo màn zì yǎng zhōng shēng ;
不 從 憍 慢 自 養 中 生 ；

wéi cóng jǐn shèn , bù zuò zhòng è , qín xíng shàn yè zhōng shēng 。
惟 從 謹 慎 ， 不 作 眾 惡 ， 勤 行 善 業 中 生 。

hé chù jiàn rén , xiū zhū shàn yè , suí cóng fó yǔ , ér yǒu pín qióng zhě ?
何 處 見 人 ， 修 諸 善 業 ， 隨 從 佛 語 ， 而 有 貧 窮 者 ？

yǒu chǒu lòu zhě ? yǒu lóng cán bǎi jí bú zì zài zhě ?
有 醜 陋 者 ？ 有 癰 殘 百 疾 不 自 在 者 ？

yǒu bēi jiàn wéi rén líng miè zhě ? yǒu suǒ yán shuō , bù wéi rén xìn yòng zhě ?
有 卑 賤 為 人 凌 蔑 者 ？ 有 所 言 說 ， 不 為 人 信 用 者 ？

jīn yǐ shēn zhèng : ruò yǒu yì rén , suí cóng fó yǔ ,
今 以 身 證 : 若 有 一 人 ， 隨 從 佛 語 ，

xiū zhū gōng dé , bú wèi zì shēn , ér dé è bào zhě ;
修 諸 功 德 ， 不 為 自 身 ， 而 得 惡 報 者 ；
níng yǐ wǒ shēn , rù ā bí dì yù , shòu zhǒng zhǒng kǔ 。
寧 以 我 身 ， 入 阿 鼻 地 獄 ， 受 種 種 苦 。

shǐ cǐ děng rén , dé è bào zhě , wú yǒu shì chù 。
使 此 等 人 ， 得 惡 報 者 ， 無 有 是 處 。

jīn rì dào chǎng , tóng yè dà zhòng !
今 日 道 場 ， 同 業 大 眾 ！

ruò yù shě fán rù shèng zhě , dāng yī fó yǔ , rú jiào xiū xíng 。
若 欲 捨 凡 入 聖 者 ， 當 依 佛 語 ， 如 教 修 行 。

mò cí xiǎo kǔ , shēng lǎn duò xīn ; yí zì nǚ lì , chàn huǐ miè zuì 。
莫 辭 小 苦 ， 生 懶 惰 心 ； 宜 自 努 力 ， 懺 悔 滅 罪 。

jīng yán : zuì cóng yīn yuán shēng , yì cóng yīn yuán miè 。
經 言 ： 罪 從 因 緣 生 ， 亦 從 因 緣 滅 。

jì wèi miǎn yú fán lèi , chù xiàng duō mí ;
既 未 免 於 凡 類 ， 觸 向 多 迷 ；

zì fēi zī yǐ chàn huǐ , wú yóu chū lí 。
自 非 資 以 懺 悔 ， 無 由 出 離 。

xiāng yǔ jīn rì , qǐ yǒng měng xīn , fā chàn huǐ yì 。
 相 與 今 日 ， 起 勇 猛 心 ， 發 懺 悔 意 。
 chàn huǐ zhī lì , bù kě sī yì 。 hé yǐ zhī rán ?
 懺 悔 之 力 ， 不 可 思 議 。 何 以 知 然 ？
 ā shé shì wáng , yǒu dà nì zuì ; cán kuì huǐ zé , zhòng kǔ qīng shòu 。
 阿 闍 世 王 ， 有 大 逆 罪 ； 慚 愧 悔 責 ， 重 苦 輕 受 。
 yòu cǐ chàn fǎ , lìng zhū hèn rén , dé ān yīn lè 。
 又 此 懺 法 ， 令 諸 行 人 ， 得 安 隱 樂 。
 ruò néng zì kè , nǔ lì pī chéng , zhì dào qǐ sǎng , chàn huǐ guī yī ,
 若 能 自 課 ， 努 力 披 誠 ， 至 到 稽 顙 ， 懺 悔 歸 依 ，
 bì jìng wéi qī zhě ; ér bù tōng gǎn zhū fó , wèi zhī yǒu yě 。
 畢 竟 為 期 者 ； 而 不 通 感 諸 佛 ， 未 之 有 也 。
 è yè guǒ bào , yǐng xiǎng wú chā ; yīng dāng bù jù , kǔ dào chàn huǐ 。
 惡 業 果 報 ， 影 響 無 差 ； 應 當 不 懼 ， 苦 到 懺 悔 。
 gè gè zhì xīn , děng yí tòng qiè , wǔ tǐ tóu dì , xīn niàn kǒu yán ,
 各 各 至 心 ， 等 一 痛 切 ， 五 體 投 地 ， 心 念 口 言 ，
 zuò rú shì shuō : yáo qǐng zhū fó , tóng jiā āi mǐn 。
 作 如 是 說 ： 遙 請 諸 佛 ， 同 加 哀 愍 。

yuàn	jiù	wǒ	kǔ	è	dà	bēi	fù	yí	qiè						
願	救	我	苦	厄	大	悲	覆	一	切						
pǔ	fàng	jìng	guāng	míng	miè	chú	chī	àn	míng						
普	放	淨	光	明	滅	除	癡	闇	暝						
niàn	wǒ	jí	yí	qiè	fāng	yīng	dì	yù	kǔ						
念	我	及	一	切	方	嬰	地	獄	苦						
bì	lái	zhì	wǒ	suǒ	shī	lìng	dé	ān	lè						
必	來	至	我	所	施	令	得	安	樂						
wǒ	jīn	qǐ	shǒu	lǐ	wén	míng	jiù	è	zhě						
我	今	稽	首	禮	聞	名	救	厄	者						
wǒ	jīn	gòng	guī	yī	shì	jiān	cí	bēi	fù						
我	今	共	歸	依	世	間	慈	悲	父						
ná	mó	mí	lè	fó			ná	mó	shì	jiā	móu	ní	fó		
南	無	彌	勒	佛			南	無	釋	迦	牟	尼	佛		
ná	mó	jīn	gāng	bú	huài	fó	ná	mó	bǎo	guāng	fó				
南	無	金	剛	不	壞	佛	南	無	寶	光	佛				
ná	mó	lóng	zūn	wáng	fó		ná	mó	jīng	jìn	jūn	fó			
南	無	龍	尊	王	佛		南	無	精	進	軍	佛			

ná mó jīng jìn xǐ fó
南 無 精 進 喜 佛

ná mó bǎo huǒ fó
南 無 寶 火 佛

ná mó bǎo yuè guāng fó
南 無 寶 月 光 佛

ná mó xiàn wú yú fó
南 無 現 無 愚 佛

ná mó bǎo yuè fó
南 無 寶 月 佛

ná mó wú gòu fó
南 無 無 垢 佛

ná mó lí gòu fó
南 無 離 垢 佛

ná mó shī zǐ fān pú sà
南 無 師 子 幡 菩 薩

ná mó shī zǐ zuò pú sà
南 無 師 子 作 菩 薩

ná mó wú biān shēn pú sà
南 無 無 邊 身 菩 薩

ná mó guān shì yīn pú sà
南 無 觀 世 音 菩 薩

yòu fù guī yī , shí fāng jìn xū kōng jiè , yí qiè sān bǎo 。
又 復 歸 依 ， 十 方 盡 虛 空 界 ， 一 切 三 寶 。

wéi yuàn bì dìng lái , mǐn wǒ sān dú kǔ ,
惟 願 必 定 來 ， 愍 我 三 毒 苦 ，

shī lìng dé ān lè , jí yǔ dà niè pán 。
施 令 得 安 樂 ， 及 與 大 涅 槃 。

yǐ dà bēi shuǐ , xǐ chú gòu huì ; lìng zhì pú tí , bì jìng qīng jìng 。
以 大 悲 水 ， 洗 除 垢 穢 ； 令 至 菩 提 ， 畢 竟 清 淨 。

liù dào sì shēng , yǒu cǐ zuì zhě ;
六 道 四 生 ， 有 此 罪 者 ；

tóng dé qīng jìng , chéng jiù ā nòu duō luó sān miào sān pú tí , jiù jìng xiè tuō 。
同 得 清 淨 ， 成 就 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ， 究 竟 解 脫 。

xiāng yǔ zhì xīn , děng yí tòng qiè , wǔ tǐ tóu dì , xīn niàn kǒu yán :
相 與 至 心 ， 等 一 痛 切 ， 五 體 投 地 ， 心 念 口 言 ；

wǒ děng zì cóng wú shǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ;
我 等 自 從 無 始 以 來 ， 至 於 今 日 ；

wú míng suǒ fù , ài shǐ suǒ chán , chēn huì suǒ fú , duò zài yú wǎng ;
無 明 所 覆 ， 愛 使 所 纏 ， 瞋 恚 所 縛 ， 墮 在 愚 網 ；

jīng lì sān jiè , bèi shè liù dào , chén lún kǔ hǎi , bù néng zì bá 。
經 歷 三 界 ， 備 涉 六 道 ， 沈 淪 苦 海 ， 不 能 自 拔 。

bú shì wǎng yè , guò qù yīn yuán 。
不 識 往 業 ， 過 去 因 緣 。

huò zì pò jìng mìng , pò tā jìng mìng ; zì pò fàn hàng , pò tā fàn hàng ;
或 自 破 淨 命 ， 破 他 淨 命 ； 自 破 梵 行 ， 破 他 梵 行 ；

zì pò jìng jiè , pò tā jìng jiè 。
自 破 淨 戒 ， 破 他 淨 戒 。

rú shì zuì è , wú liàng wú biān 。 jīn rì cán kuì chàn huǐ , yuàn qǐ chú miè 。
如 是 罪 惡 ， 無 量 無 邊 。 今 日 慚 愧 懺 悔 ， 願 乞 除 滅 。

wǒ děng chóng fù zhì chéng , wǔ tǐ tóu dì , qiú āi huǐ guò 。
我 等 重 復 至 誠 ， 五 體 投 地 ， 求 哀 悔 過 。

yòu fù wú shǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ;
又 復 無 始 以 來 ， 至 於 今 日 ；

yī shēn 、 kǒu 、 yì , xíng shí è yè :
依 身 、 口 、 意 ， 行 十 惡 業 ；

shēn shā 、 dào 、 yín , kǒu wàng yán 、 qǐ yǔ 、 liǎng shé 、 è mà ,
身 殺 、 盜 、 淫 ， 口 妄 言 、 綺 語 、 兩 舌 、 惡 罵 ，

yì tān 、 chēn 、 chī 。 zì xíng shí è , jiào tā xíng shí è ;
意 貪 、 瞋 、 癡 。 自 行 十 惡 ， 教 他 行 十 惡 ；

zàn tàn shí è fǎ , zàn tàn xíng shí è fǎ zhě ;
讚 歎 十 惡 法 ， 讚 歎 行 十 惡 法 者 ；

rú shì yí niàn zhī jiān , qǐ sì shí zhǒng è 。
如 是 一 念 之 間 ， 起 四 十 種 惡 。

rú shì děng zuì , wú liàng wú biān 。 jīn rì chàn huǐ , yuàn qǐ chú miè 。
如 是 等 罪 ， 無 量 無 邊 。 今 日 懺 悔 ， 願 乞 除 滅 。

wǒ děng chóng fù zhì chéng , wǔ tǐ tóu dì 。
我 等 重 復 至 誠 ， 五 體 投 地 。

yòu fù wú shǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ；
又 復 無 始 以 來 ， 至 於 今 日 ；

yī yú liù gēn , xíng yú liù shì , qǔ yú liù chén 。
依 於 六 根 ， 行 於 六 識 ， 取 於 六 塵 。

yǎn zhuó sè , ěr zhuó shēng , bí zhuó xiāng , shé zhuó wèi , shēn zhuó xì huá ,
眼 著 色 ， 耳 著 聲 ， 鼻 著 香 ， 舌 著 味 ， 身 著 細 滑 ，

yì zhuó fǎ chén ； qǐ zhǒng zhǒng yè , nǎi zhì kāi bā wàn sì qiān chén láo mén 。
意 著 法 塵 ； 起 種 種 業 ， 乃 至 開 八 萬 四 千 塵 勞 門 。

rú shì zuì è , wú liàng wú biān 。 jīn rì chàn huǐ , yuàn qǐ chú miè 。
如 是 罪 惡 ， 無 量 無 邊 。 今 日 懺 悔 ， 願 乞 除 滅 。

wǒ děng chóng fù zhì chéng , wǔ tǐ tóu dì 。
我 等 重 復 至 誠 ， 五 體 投 地 。

yòu fù wú shǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ；
又 復 無 始 以 來 ， 至 於 今 日 ；

yī shēn 、 kǒu 、 yì , xíng bù píng děng 。
依 身 、 口 、 意 , 行 不 平 等 。

dàn zhī yǒu wǒ shēn , bù zhī yǒu tā shēn ;
但 知 有 我 身 , 不 知 有 他 身 ；

dàn zhī yǒu wǒ kǔ , bù zhī yǒu tā kǔ 。
但 知 有 我 苦 , 不 知 有 他 苦 。

dàn zhī wǒ qiú ān lè , bù zhī tā yì qiú ān lè ;
但 知 我 求 安 樂 , 不 知 他 亦 求 安 樂 ；

dàn zhī wǒ qiú xiè tuō , bù zhī tā yì qiú xiè tuō 。
但 知 我 求 解 脫 , 不 知 他 亦 求 解 脫 。

dàn zhī yǒu wǒ jiā , yǒu wǒ juàn shǔ ;
但 知 有 我 家 , 有 我 眷 屬 ；

bù zhī tā yì yǒu jiā , yì yǒu juàn shǔ 。
不 知 他 亦 有 家 , 亦 有 眷 屬 。

dàn zhī zì shēn yì yǎng yí tòng , bù kě yì rěn ;
但 知 自 身 一 癢 一 痛 , 不 可 抑 忍 ；

chǔ tà tā shēn , wéi kǒng kǔ dú bù shēn 。
楚 撻 他 身 , 惟 恐 苦 毒 不 深 。

dàn zì zhī wèi xiàn shēn xiǎo kǔ , ér bù zhī wèi qǐ zhū è yè ,
但 自 知 畏 現 身 小 苦 ， 而 不 知 畏 起 諸 惡 業 ，
shě shēn yīng duò dì yù , yú dì yù zhōng , bèi shòu zhòng kǔ ;
捨 身 應 墮 地 獄 ， 於 地 獄 中 ， 備 受 衆 苦 ；
nǎi zhì bú wèi è guǐ dào 、 chù shēng dào 、 ā xiū luó dào 、
乃 至 不 畏 餓 鬼 道 、 畜 生 道 、 阿 修 羅 道 、
rén dào 、 tiān dào , yǒu zhǒng zhǒng kǔ 。
人 道 、 天 道 ， 有 種 種 苦 。

yǐ bù píng děng gù , qǐ bǐ wǒ xīn , shēng yuàn qīn xiǎng ;
以 不 平 等 故 ， 起 彼 我 心 ， 生 怨 親 想 ；
suǒ yǐ yuàn duì , biàn yú liù dào 。
所 以 怨 對 ， 徧 於 六 道 。

rú shì děng zuì , wú liàng wú biān 。 jīn rì chàn huǐ , yuàn qǐ chú miè 。
如 是 等 罪 ， 無 量 無 邊 。 今 日 懺 悔 ， 願 乞 除 滅 。

wǒ děng chóng fù zhì chéng , wǔ tǐ tóu dì 。
我 等 重 復 至 誠 ， 五 體 投 地 。

yòu fù wú shǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ;
又 復 無 始 以 來 ， 至 於 今 日 ；

xīn diān dǎo 、 xiǎng diān dǎo 、 jiàn diān dǎo 。
 心 顛 倒 、 想 顛 倒 、 見 顛 倒 。
 lí shàn zhī shì , jìn è zhī shì ; bèi bā zhèng dào , xíng bā xié dào 。
 離 善 知 識 , 近 惡 知 識 ; 背 八 正 道 , 行 八 邪 道 。
 fēi fǎ shuō fǎ , fǎ shuō fēi fǎ ; bú shàn shuō shàn , shàn shuō bú shàn 。
 非 法 說 法 , 法 說 非 法 ; 不 善 說 善 , 善 說 不 善 。
 jiàn jiāo màn chuáng , zhāng yú chī fān ; suí wú míng liú , rù shēng sǐ hǎi 。
 建 僑 慢 幢 , 張 愚 癡 帆 ; 隨 無 明 流 , 入 生 死 海 。
 rú shì zuì è , wú liàng wú biān 。 jīn rì chàn huǐ , yuàn qǐ chú miè 。
 如 是 罪 惡 , 無 量 無 邊 。 今 日 懺 悔 , 願 乞 除 滅 。
 wǒ děng chóng fù kǔ dào , wǔ tǐ tóu dì 。
 我 等 重 復 苦 到 , 五 體 投 地 。
 yòu fù wú shǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ;
 又 復 無 始 以 來 , 至 於 今 日 ;
 yǐ sān bú shàn gēn , qǐ sì diān dǎo ; zào zuò wǔ nì , xíng yú shí è 。
 以 三 不 善 根 , 起 四 顛 倒 ; 造 作 五 逆 , 行 於 十 惡 。
 chì rán sān dú , zhǎng yǎng bā kǔ ; zào bā hán bā rè , zhū dì yù yīn ,
 熾 然 三 毒 , 長 養 八 苦 ; 造 八 寒 八 熱 , 諸 地 獄 因 ,

zào bā wàn sì qiān gé zǐ dì yù yīn , zào yí qiè chù shēng yīn ,
 造 八 萬 四 千 隔 子 地 獄 因 ， 造 一 切 畜 生 因 ，
 zào yí qiè è guǐ yīn , zào rén tiān shēng 、 lǎo 、 bìng 、 sǐ zhǒng zhǒng kǔ yīn 。
 造 一 切 餓 鬼 因 ， 造 人 天 生 、 老 、 病 、 死 種 種 苦 因 。
 shòu yú liù dào , wú liàng kǔ guǒ ; nán kě kān rěn , bù kě wén jiàn 。
 受 於 六 道 ， 無 量 苦 果 ； 難 可 堪 忍 ， 不 可 聞 見 。
 rú shì zuì è , wú liàng wú biān 。 jīn rì chàn huǐ , yuàn qǐ chú miè 。
 如 是 罪 惡 ， 無 量 無 邊 。 今 日 懺 悔 ， 願 乞 除 滅 。
 wǒ děng chóng fù kǔ dào , wǔ tǐ tóu dì , qiú āi huǐ guò 。
 我 等 重 復 苦 到 ， 五 體 投 地 ， 求 哀 悔 過 。
 yòu fù wú shǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ;
 又 復 無 始 以 來 ， 至 於 今 日 ；
 yǐ sān dú gēn , yú sān yǒu zhōng , lì èr shí wǔ yǒu ;
 以 三 毒 根 ， 於 三 有 中 ， 歷 二 十 五 有 ；
 chù chù qǐ zhū zuì è , suí zhú yè fēng , bú zì zhī jué 。
 處 處 起 諸 罪 惡 ， 隨 逐 業 風 ， 不 自 知 覺 。
 huò zhàng rén chí jiè , xiū dìng xiū huì , xiū zhū gōng dé , xiū zhū shén tōng 。
 或 障 人 持 戒 ， 修 定 修 慧 ， 修 諸 功 德 ， 修 諸 神 通 。

rú shì zuì zhàng , zhàng pú tí xīn 、 zhàng pú tí yuàn , zhàng pú tí hēng 。
如 是 罪 障 ， 障 菩 提 心 、 障 菩 提 願 ， 障 菩 提 行 。

jīn rì chàn huǐ , yuàn qǐ chú miè 。 wǒ děng chóng fù kǔ dào , wǔ tǐ tóu dì 。
今 日 懺 悔 ， 願 乞 除 滅 。 我 等 重 復 苦 到 ， 五 體 投 地 。

yòu fù wú shǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ；
又 復 無 始 以 來 ， 至 於 今 日 ；

yǐ tān chēn xīn , gòu qǐ liù shí , suí zhú liù chén , qǐ zhòng duō zuì 。
以 貪 瞋 心 ， 構 起 六 識 ， 隨 逐 六 塵 ， 起 眾 多 罪 。

huò yú zhòng shēng biān qǐ , huò yú fēi zhòng shēng biān qǐ ,
或 於 眾 生 邊 起 、 或 於 非 眾 生 邊 起 ，

huò yú wú lòu rén qǐ , huò yú wú lòu fǎ qǐ 。
或 於 無 漏 人 起 、 或 於 無 漏 法 起 。

rú shì tān chēn , suǒ qǐ zuì è ； jīn rì chàn huǐ , yuàn qǐ chú miè 。
如 是 貪 瞋 ， 所 起 罪 惡 ； 今 日 懺 悔 ， 願 乞 除 滅 。

yòu yú chī xīn , qǐ diān dǎo hēng ； xìn yú xié shī , shòu yú xié shuō ；
又 於 癡 心 ， 起 顛 倒 行 ； 信 於 邪 師 ， 受 於 邪 說 ；

zhuó duàn zhuó cháng , zhuó wǒ zhuó jiàn 。 suí chī suǒ xíng , qǐ wú liàng zuì 。
著 斷 著 常 ， 著 我 著 見 。 隨 癡 所 行 ， 起 無 量 罪 。

rú shì yīn yuán , zhàng pú tí xīn 、 zhàng pú tí yuàn , zhàng pú tí hēng 。
如 是 因 緣 ， 障 菩 提 心 、 障 菩 提 願 ， 障 菩 提 行 。

jīn rì chàn huǐ , yuàn qǐ chú miè 。 wǒ děng chóng fù zhì chéng , wǔ tǐ tóu dì 。
今 日 懺 悔 ， 願 乞 除 滅 。 我 等 重 復 至 誠 ， 五 體 投 地 。

yòu fù wú shǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ;
又 復 無 始 以 來 ， 至 於 今 日 ；

shēn sān è yè , kǒu sì è yè , yì sān è yè ;
身 三 惡 業 ， 口 四 惡 業 ， 意 三 惡 業 ；

cóng wú shǐ wú míng zhù dì fán nǎo , héng shā shàng fán nǎo , zhǐ shàng fán nǎo ,
從 無 始 無 明 住 地 煩 惱 、 恆 沙 上 煩 惱 、 止 上 煩 惱 、

guān shàng fán nǎo , sì zhù dì fán nǎo , sān dú , sì qǔ , wǔ gài ,
觀 上 煩 惱 、 四 住 地 煩 惱 ， 三 毒 、 四 取 、 五 蓋 、

liù ài , qī lòu , bā gòu , jiǔ jié , shí shǐ 。
六 愛 、 七 漏 、 八 垢 、 九 結 、 十 使 。

rú shì yī qiè , fán nǎo děng zhàng , wú liàng wú biān ,
如 是 一 切 ， 煩 惱 等 障 ， 無 量 無 邊 ，

zhàng pú tí xīn , zhàng pú tí yuàn , zhàng pú tí hēng 。
障 菩 提 心 、 障 菩 提 願 ， 障 菩 提 行 。

jīn rì chàn huǐ , yuàn qǐ chú miè 。 wǒ děng chóng fù zhì chéng , wǔ tǐ tóu dì 。
今 日 懺 悔 ， 願 乞 除 滅 。 我 等 重 復 至 誠 ， 五 體 投 地 。

yòu fù wú shǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ;
又 復 無 始 以 來 ， 至 於 今 日 ；

bù néng xiū cí bēi xīn , bù néng xiū xǐ shě xīn , bù néng xiū tán bō luó mì ,
不 能 修 慈 悲 心 ， 不 能 修 喜 捨 心 ， 不 能 修 檀 波 羅 蜜 ，

shī luó bō luó mì , chàn tí bō luó mì , pí lí yé bō luó mì ,
尸 羅 波 羅 蜜 ， 羸 提 波 羅 蜜 ， 毘 梨 耶 波 羅 蜜 ，

chán bō luó mì , bō rě bō luó mì ; yòu bù néng xiū yī qiè zhù pú tí fǎ 。
禪 波 羅 蜜 ， 般 若 波 羅 蜜 ； 又 不 能 修 一 切 助 菩 提 法 。

rú shì wú yǒu fāng biàn , wú yǒu zhì huì ,
如 是 無 有 方 便 ， 無 有 智 慧 ，

zhàng pú tí xīn , zhàng pú tí yuàn , zhàng pú tí hēng 。
障 菩 提 心 ， 障 菩 提 願 ， 障 菩 提 行 。

jīn rì chàn huǐ , yuàn qǐ chú miè 。
今 日 懺 悔 ， 願 乞 除 滅 。

wǒ děng chóng fù zēng dào , wǔ tǐ tóu dì 。
我 等 重 復 增 到 ， 五 體 投 地 。

yòu fù wú shǐ yǐ lái , zhì yú jīn rì ;
又 復 無 始 以 來 ， 至 於 今 日 ；
lún zhuǎn sān jiè , bèi lì liù dào , shòu sì shēng shēn ;
輪 轉 三 界 ， 備 歷 六 道 ， 受 四 生 身 ；
huò nán huò nǚ , fēi nán fēi nǚ 。 biàn yí qiè chù , qǐ wú liàng zuì 。
或 男 或 女 ， 非 男 非 女 。 徧 一 切 處 ， 起 無 量 罪 。
huò wéi dà shēn zhòng shēng , gēng xiāng dàn shí ;
或 為 大 身 衆 生 ， 更 相 瞰 食 ；
huò wéi xì shēn zhòng shēng , gēng xiāng dàn shí 。
或 為 細 身 衆 生 ， 更 相 瞰 食 。
rú shì děng shā yè , wú liàng wú biān ,
如 是 等 殺 業 ， 無 量 無 邊 ，
zhàng pú tí xīn 、 zhàng pú tí yuàn 、 zhàng pú tí hēng 。
障 菩 提 心 、 障 菩 提 願 、 障 菩 提 行 。
jīn rì chàn huǐ , yuàn qǐ chú miè 。 wǒ děng chóng fù zhì chéng , wǔ tǐ tóu dì 。
今 日 懺 悔 ， 願 乞 除 滅 。 我 等 重 復 至 誠 ， 五 體 投 地 。
zì cóng yǒu shì shén yǐ lái , zhì yú jīn rì ;
自 從 有 識 神 以 來 ， 至 於 今 日 ；

yú liù dào zhōng , shòu sì shēng shēn ;
於 六 道 中 ， 受 四 生 身 ；

yú qí zhōng jiān , suǒ qǐ zuì è , wú qióng wú jìn 。
於 其 中 間 ， 所 起 罪 惡 ， 無 窮 無 盡 。

rú shì děng zuì , wéi yǒu shí fāng ,
如 是 等 罪 ， 惟 有 十 方 ，

yí qiè zhū fó , dà dì pú sà , jìn zhī jìn jiàn 。
一 切 諸 佛 ， 大 地 菩 薩 ， 盡 知 盡 見 。

rú zhū fó pú sà , suǒ zhī suǒ jiàn , zuì liàng duō shǎo ;
如 諸 佛 菩 薩 ， 所 知 所 見 ， 罪 量 多 少 ；

jīn rì zhì xīn , qǐ sǎng qiú āi , cán kuì chàn huǐ 。
今 日 至 心 ， 稽 顙 求 哀 ， 慚 愧 懺 悔 。

yǐ zuò zhī zuì , yuàn jìn xiāo miè ; wèi zuò zhī zuì , bù gǎn fù zuò 。
已 作 之 罪 ， 願 盡 消 滅 ； 未 作 之 罪 ， 不 敢 復 作 。

yǎng yuàn shí fāng , yí qiè zhū fó !
仰 願 十 方 ， 一 切 諸 佛 ！

yǐ dà cí xīn , shòu wǒ děng jīn rì chàn huǐ 。
以 大 慈 心 ， 受 我 等 今 日 懺 悔 。

yǐ dà bēi shuǐ , xǐ chú wǒ děng néng zhàng pú tí , yí qiè zuì gòu ；
lìng zhì dào chǎng , bì jìng qīng jìng 。
yòu yuàn shí fāng , yí qiè zhū fó ! yǐ bù sī yì lì 、 běn shì yuàn lì 、
dù tuō zhòng shēng lì 、 fù hù zhòng shēng lì ,
lìng wǒ děng jīn rì qǐ , shì fā pú tí xīn 。
cóng jīn yǐ qù , zhì zuò dào chǎng ； bì jìng chéng lì , bú fù tuì zhuǎn 。
suǒ yǒu shì yuàn , xī tóng pú sà suǒ xíng shì yuàn 。
yǎng yuàn shí fāng yí qiè zhū fó , dà dì pú sà !
yǐ cí bēi xīn , tóng jiā shè shòu ；

lìng wǒ děng dé rú suǒ yuàn , mǎn pú tí yuàn ;
令 我 等 得 如 所 願 ， 滿 菩 提 願 ；

yí qiè zhòng shēng , gè gè jù zú , mǎn pú tí yuàn 。
一 切 衆 生 ， 各 各 具 足 ， 滿 菩 提 願 。

cí bēi dào chǎng chàn fǎ juàn dì yī
慈 悲 道 場 懺 法 卷 第 一

lí pó lí pó dì dì qiú hē qiú hē dì tuó luó ní dì ní hē là dì
離 婆 離 婆 帝 帝 求 訶 求 訶 帝 帝 陀 羅 尼 帝 尼 訶 囉 帝

pí lí nǐ dì mó hē qié dì zhēn líng qián dì suō pó hē
毗 黎 你 帝 摩 訶 伽 帝 真 陵 乾 帝 娑 婆 訶 *Seven times*

ná mó hē là dá nuó duō là yè yé qié là qié là
南 無 喝 囉 怛 那 哆 囉 夜 耶 佉 囉 佉 囉

jù zhù jù zhù mó là mó là hǔ là hōng hè hè
俱 住 俱 住 摩 囉 摩 囉 虎 囉 吽 賀 賀

sū dá nú hōng pō mǒ nú suō pó hē *Three times*
蘇 怛 拏 吽 潑 抹 拏 娑 婆 訶

guī yī sān bǎo jié duàn yí gēn cuò qíng zhé yì rù xuán mén
歸 依 三 寶 截 斷 疑 根 挫 情 折 意 入 玄 門

yīn guǒ yǎn rán cún chàn huǐ gōng shēn zhū fó gòng chuí ēn
因 果 儼 然 存 懺 悔 功 深 諸 佛 共 垂 恩

ná mó huān xǐ dì pú sà mó hē sà *Three times*
南 無 歡 喜 地 菩 薩 摩 訶 薩

tiān shàng rén jiān , zhèng biàn zhī jué ; guāng chāo rì yuè , dé yuè tài xū 。
天 上 人 間 ， 正 徧 知 覺 ； 光 超 日 月 ， 德 越 太 虛 。

wú qù wú lái , yīn yīn cháng jū huá zàng jiè ;
無 去 無 來 ， 隱 隱 常 居 華 藏 界 ；

bù shēng bú miè , wēi wēi zuò duàn niè pán chéng 。
不 生 不 滅 ， 巍 巍 坐 斷 涅 槃 城 。

yìng wù xiàn xíng , suí jī fù gǎn ;
應 物 現 形 ， 隨 機 赴 感 ；

ruò hóng zhōng zhī dài kòu , sì kōng gǔ yǐ chuán shēng 。
若 洪 鐘 之 待 扣 ， 似 空 谷 以 傳 聲 。

yuàn chuí wú jí zhī dà bēi , jiàn cǐ yì shí zhī fó shì 。
願 垂 無 極 之 大 悲 ， 鑑 此 一 時 之 佛 事 。

shàng lái fèng wèi , qiú chàn wǒ děng , xiū chóng cí bēi dào chǎng chàn fǎ 。
上 來 奉 為 ， 求 懺 我 等 ， 修 崇 慈 悲 道 場 懺 法 。

jīn dāng dì yī juàn , gōng dé kè xié 。
今 當 第 一 卷 ， 功 德 克 諧 。

yuán mǎn yú nèi , xiū shè tán chǎng , pū shū gàn xiàng ;
圓 滿 於 內 ， 修 設 壇 場 ， 鋪 舒 紺 像 ；

dēng rán huǒ shù , xiāng pēn chén tán 。
燈 然 火 樹 ， 香 噴 沈 檀 。

sàn wǔ sè zhī míng huā , xiàn xīn qí zhī miào guǒ 。
散 五 色 之 名 華 ， 獻 新 奇 之 妙 果 。

gē yáng fàn bài , chēng zàn hóng míng ; xíng dào rù chán , fèng jīng chí zhòu 。
歌 揚 梵 唄 ， 稱 讚 洪 名 ； 行 道 入 禪 ， 諷 經 持 呪 。

suǒ jí gōng yīn , zhuān shēn huí xiàng :
所 集 功 因 ， 專 伸 回 向 ；

cháng zhù zhēn cí sān bǎo , huì xià hù fǎ zhū tiān ;
常 住 真 慈 三 寶 ， 會 下 護 法 諸 天 ；

shàng zhōng xià jiè shén qí , yuǎn jìn wú biān líng kuàng 。
上 中 下 界 神 祇 ， 遠 近 無 邊 靈 貺 。

pǔ yuàn jiàn cǐ chéng chén , xián shēng huān xǐ zhī xīn ;
普 願 鑑 此 誠 忱 ， 咸 生 歡 喜 之 心 ；
liú ēn zé yú tiān shàng rén jiān , xuān huà rì yú tā fāng cǐ jiè 。
留 恩 澤 於 天 上 人 間 ， 宣 化 日 於 他 方 此 界 。

yuán mǎn dào chǎng , chū shēng gōng dé 。
圓 滿 道 場 ， 出 生 功 德 。

qiè niàn jīn chén qiú chán wǒ děng , chán shì zuì qiān , yíng xiáng jí fú 。
切 念 今 辰 求 懺 我 等 ， 懺 釋 罪 愆 ， 迎 祥 集 福 。

fú yuàn : yì shēng zuì gòu bīng xiāo , yí qiè yè yuán qīng jìng 。
伏 願 ： 一 生 罪 垢 冰 消 ， 一 切 業 緣 清 淨 。

yì xīn jiě wù , xiàng yì lǐ zhī zhēn rú ;
一 心 解 悟 ， 向 一 理 之 真 如 ；

yí niàn huí guāng , zào yí shèng zhī miào dào 。
一 念 回 光 ， 造 一 聖 之 妙 道 。

zhuǎn kǔ yuán ér chéng lè jù , sǎ rè nǎo ér zuò qīng liáng 。
轉 苦 緣 而 成 樂 具 ， 灑 熱 惱 而 作 清 涼 。

zǔ nǐ zōng qīn , jué dìng wǎng shēng yú jìng tǔ ;
祖 禰 宗 親 ， 決 定 往 生 於 淨 土 ；

hé mén rén juàn , fāng dāng yǒng xiǎng yú xiá líng 。
合 門 人 眷 ， 方 當 永 享 於 遐 齡 。
děng yuān qīn ér gòng mù ēn bō , yǔ fán shèng ér tóng jī bǎo dì 。
等 冤 親 而 共 沐 恩 波 ， 與 凡 聖 而 同 躋 寶 地 。
jīn zé yī wén chàn huǐ , yóu kǒng wēi xì zuì yè nán táo ；
今 則 依 文 懺 悔 ， 猶 恐 微 細 罪 業 難 逃 ；
zài láo zūn zhòng , tóng qiú chàn huǐ 。
再 勞 尊 衆 ， 同 求 懺 悔 。

liáng huáng chàn yī juàn gōng dé lì yuàn miè xìn rén yī zhàng zuì
梁 皇 懺 一 卷 功 德 力 願 滅 信 人 一 障 罪

qīn zhèng pú sà huān xǐ dì chàn wén jǔ chù zuì huā fēi
親 證 菩 薩 歡 喜 地 懺 文 舉 處 罪 華 飛

jiě liǎo yuān chàn liǎo zuì xiāo zāi zēng fú huì
解 了 冤 懺 了 罪 消 災 增 福 慧

lián chí hǎi huì yuàn xiāng féng mí tuó fó qián qīn shòu jì
蓮 池 海 會 願 相 逢 彌 陀 佛 前 親 受 記

ná mó lián chí huì pú sà mó hē sà
南 無 蓮 池 會 菩 薩 摩 訶 薩

Three times

liáng huáng chàn yí juàn yǐ quán zhōu huí xiàng sì ēn bìng sān yǒu
梁 皇 懺 一 卷 已 全 周 回 向 四 恩 并 三 有

bài chàn wǒ děng zēng fú shòu wéi yuàn wáng líng wǎng xī yóu
拜 懺 我 等 增 福 壽 惟 願 亡 靈 往 西 遊

huān xǐ dì pú sà wéi yuàn āi nà shòu
歡 喜 地 菩 薩 惟 願 哀 納 受

ná mó dēng yún lù pú sà mó hē sà
南 無 登 雲 路 菩 薩 摩 訶 薩 *Three times*